

# Nokia 5500 Sport

## Manuale d'uso

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-86 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

# CE 0434



La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Oltre che al presente dispositivo, tale norma si applica a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Copyright © 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune e Visual Radio sono proprietà di Nokia Corporation.

**symbian** This product includes software licensed from Symbian Software Ltd. © 1998-2007. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2002/95/CE sulle limitazioni all'uso di certe sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Questo dispositivo potrebbe includere materiali, tecnologie o software soggetti alle norme sul controllo delle esportazioni degli U.S.A. e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

#### AVVISO FCC/INDUSTRY CANADA

Questo dispositivo potrebbe causare interferenze radio o TV (ad esempio, quando si utilizza un telefono nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di ricezione). FCC o Industry Canada potrebbe richiedere all'utente di non utilizzare più il telefono, qualora non fosse possibile eliminare tale interferenza. In caso di difficoltà, rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose, nonché (2) il dispositivo deve accettare qualsivoglia interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che ne provoca funzionamenti indesiderati. Qualunque modifica o alterazione non espressamente approvata da Nokia potrebbe invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

#### ESCLUSIONE DI GARANZIA

Le applicazioni di altri produttori fornite con il dispositivo potrebbero essere state sviluppate da o essere di proprietà di persone fisiche o giuridiche non affiliate o facenti capo a Nokia. Nokia non detiene i copyright o diritti di proprietà intellettuale di queste applicazioni di altri produttori. In quanto tale, Nokia non è responsabile del supporto all'utente finale o della funzionalità di queste applicazioni, né delle informazioni presentate nelle applicazioni o in questi materiali. Nokia non fornisce alcuna garanzia per queste applicazioni di altri produttori.

UTILIZZANDO LE APPLICAZIONI L'UTENTE RICONOSCE CHE LE APPLICAZIONI VENGONO FORNITE "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN GENERE, ESPLICITE O IMPLICITE, E FINO AL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLA LEGGE VIGENTE. L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE NÉ LA NOKIA, NÉ I SUOI LICENZIATARI O AFFILIATI RILASCIANO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON A TITOLO LIMITATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE NÉ DICHIARANO O GARANTISCONO CHE LE APPLICAZIONI NON VIOLERANNO BREVETTI, COPYRIGHT, MARCHI O ALTRI DIRITTI DI TERZI.

Edizione 3, IT

# Indice

---

Informazioni sulla sicurezza .....	6	5. Messaggi.....	27
Informazioni generali.....	9	Scrivere e inviare messaggi.....	28
Panoramica delle funzioni .....	9	Ricevuti - ricevere messaggi.....	30
Codici di accesso.....	9	Archivio.....	31
Assistenza e informazioni di contatto Nokia .....	10	Casella e-mail .....	31
<b>1. Operazioni preliminari .....</b>	<b>11</b>	In uscita .....	33
Inserire una carta SIM, una memory card microSD e una batteria .....	11	Visualizzare i messaggi sulla carta SIM.....	33
Caricare la batteria .....	13	Cell broadcast .....	34
Accendere e spegnere il telefono cellulare.....	13	Editor di comandi servizi.....	34
Impostare data e ora .....	14	Impostazioni dei messaggi .....	34
Normale posizione di funzionamento.....	14	Lettore messaggi.....	38
Impostazioni di configurazione .....	14	<b>6. Rubrica.....</b>	<b>39</b>
<b>2. Informazioni sul telefono</b> <b>cellulare .....</b>	<b>15</b>	Gestire schede Rubrica .....	39
Tasti e componenti.....	15	Gestire gruppi.....	39
Modalità standby.....	16	Aggiungere un tono di chiamata.....	40
Modalità.....	17	Assegnare tasti di chiamata rapida .....	40
Indicatori.....	17	<b>7. Galleria .....</b>	<b>41</b>
Scorrere e selezionare .....	19	Funzioni della Galleria.....	41
Menu .....	19	Scaricare file.....	41
Demo .....	19	<b>8. Multimedia.....</b>	<b>42</b>
Guida.....	20	Fotocamera .....	42
Controllo del volume .....	20	RealPlayer.....	43
Blocco della tastiera .....	20	Registratore .....	44
Torcia.....	20	Lettore Flash .....	44
<b>3. Funzioni di chiamata .....</b>	<b>21</b>	<b>9. Servizi (browser Web) .....</b>	<b>45</b>
Effettuare una chiamata .....	21	Configurare il telefono cellulare per il servizio Internet.....	45
Rispondere a una chiamata o rifiutarla.....	23	Effettuare una connessione .....	46
Registro .....	24	Visualizzare preferiti .....	46
<b>4. Scrivere testo.....</b>	<b>25</b>	Protezione delle connessioni .....	47
Metodo di scrittura tradizionale .....	25	Esplorare pagine Web.....	47
Scrittura facilitata.....	26	Download .....	48
Copiare ed eliminare testo.....	27	Terminare una connessione.....	48
		Svuotare la cache.....	48
		Impostazioni del browser.....	49

<b>10. Preferiti .....</b>	<b>50</b>	Gestione connessioni .....	85
Temi .....	50	Push-to-talk .....	86
Ricerca posizione .....	50	Sincronizzazione remota .....	91
Navigatore .....	51	Infrarossi .....	93
Punti di riferimento .....	51	Modem .....	93
		Cavo dati USB .....	94
<b>11. Organizer.....</b>	<b>51</b>	<b>14. Musica .....</b>	<b>94</b>
Orologio .....	51	Lettore musicale .....	94
Agenda .....	52	Visual Radio .....	96
Convertitore .....	53	<b>15. Modalità allenamento .....</b>	<b>100</b>
Note .....	55	Attività .....	102
Calcolatrice .....	55	Impostare obiettivi .....	102
Gestione file .....	55	Quickstart .....	102
Memory card .....	56	Diario .....	103
Zip manager .....	57	Test .....	104
		Impostazioni .....	104
<b>12. Strumenti .....</b>	<b>58</b>	Nokia Sports Manager .....	104
Comandi vocali .....	58	<b>16. Informazioni sulla</b>	
Segreteria telefonica .....	59	<b>batteria .....</b>	<b>104</b>
Chiamata rapida .....	59	Caricamento e scaricamento .....	104
Modi d'uso .....	59	Linee guida per l'autenticazione	
Impostazioni .....	61	delle batterie Nokia .....	105
Gestione applicazioni .....	71	<b>Precauzioni e manutenzione .....</b>	<b>107</b>
Chiavi di attivazione .....	73	<b>Ulteriori informazioni</b>	
Gestione dispositivi .....	74	<b>sulla sicurezza .....</b>	<b>108</b>
Trasferire dati .....	75	<b>Indice analitico .....</b>	<b>112</b>
TTS .....	76		
Configurazione guidata .....	76		
Impostazioni tatto .....	76		
<b>13. Connettività .....</b>	<b>76</b>		
PC Suite .....	76		
Connessione Bluetooth .....	77		
Chat .....	80		

# Informazioni sulla sicurezza

---

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



## ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



## SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



## INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



## SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



## SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



## SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



## SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



## USARE IN MODO APPROPRIATO

Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



## ASSISTENZA QUALIFICATA

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



## ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



#### BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.



#### COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



#### CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. Indicare il luogo in cui ci si trova. pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 900, 1800 e 1900. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy e i diritti altrui.

Quando si riprendono e si usano foto o clip video, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy e i diritti altrui, inclusi quelli di copyright.



**Avvertenza:** Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## ■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni offerte dal dispositivo dipendono dalle funzioni supportate dalla rete cellulare. Questi servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del

dispositivo. Il dispositivo dell'utente potrebbe inoltre avere una configurazione speciale. Tale configurazione potrebbe includere modifiche dei nomi e dell'ordine dei menu, nonché delle icone. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali la navigazione nel Web, i messaggi e-mail, il servizio PTT, la chat e i messaggi multimediali richiedono il supporto di rete per tali tecnologie.

## ■ Accessori, batterie e caricabatterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo AC-3 o AC-4 e utilizza batterie BL-5B.



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori:

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

# Informazioni generali

---

## ■ Panoramica delle funzioni

Il telefono è dotato di molte funzioni pratiche per l'uso quotidiano, quali il calendario, l'e-mail, l'orologio, la sveglia, il browser Web XHTML e la radio. Il telefono offre inoltre le seguenti funzioni:

- Tasto di commutazione istantanea per alternare con rapidità le modalità telefono, sport e musica
- Lettore messaggi per l'ascolto dei messaggi
- Lettore musicale con supporto dei file MP3, WMA, AAC ed eAAC+
- La modalità sport include funzioni di monitoraggio degli allenamenti, contapassi, diario degli allenamenti e pianificazione del programma di allenamenti
- I comandi a tocco per l'ascolto dei messaggi e delle informazioni sugli allenamenti, nonché per il controllo della riproduzione musicale
- Fotocamera da 2 megapixel con funzionalità di registrazione di video
- Chiamata a riconoscimento vocale e comandi vocali avanzati
- Connettività a infrarossi e Bluetooth

## ■ Codici di accesso

### Codice di protezione

Il codice di protezione (da 5 a 10 cifre) consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono. Per modificare il codice e configurare il telefono cellulare in modo che lo richieda, consultare "Protezione" pag. 67.

Se viene digitato per cinque volte consecutive un codice di protezione errato, il telefono cellulare ignora ulteriori immissioni del codice. Attendere 5 minuti, quindi digitare di nuovo il codice.

Quando il dispositivo è bloccato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## Codici PIN

- Il codice PIN (Personal Identification Number) e il codice UPIN (Universal Personal Identification Number, da 4 a 8 cifre) aiuta a proteggere la carta SIM dall'uso non autorizzato. Consultare "Protezione" pag. 67. Viene in genere fornito con la carta SIM.
- Il codice PIN2 (da 4 a 8 cifre), fornito con alcune carte SIM, è necessario per alcune funzioni.
- Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni contenute nel modulo di protezione. Il PIN modulo è fornito con la carta SIM se la carta dispone di un modulo di protezione.
- Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Il PIN firma è fornito con la carta SIM se la carta dispone di un modulo di protezione.

## Codici PUK

I codici PUK (Personal Unblocking Key) e UPUK (Universal Personal Unblocking Key, a 8 cifre) sono necessari per modificare, rispettivamente, un codice PIN o un codice UPIN. Il codice PUK2 è necessario per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

## Password per il blocco delle chiamate

La password per il blocco delle chiamate (a 4 cifre) è necessaria per l'uso delle *Impostazioni blocco chiam..* Consultare "Blocco chiamate" pag. 70. Per ottenere la password, rivolgersi al fornitore di servizi.

Se viene digitata per tre volte una password errata per il blocco delle chiamate, la password viene bloccata. Contattare il fornitore di servizi o l'operatore della rete.

## ■ Assistenza e informazioni di contatto Nokia

Visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio paese per la versione più recente di questo manuale, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Sul sito Web, è possibile ottenere informazioni sull'utilizzo dei prodotti e servizi Nokia. Per contattare l'assistenza clienti, verificare l'elenco dei centri Nokia al seguente indirizzo Internet [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Per i servizi di manutenzione, cercare il centro assistenza Nokia più vicino al seguente indirizzo Internet [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

### Aggiornamenti software

Nokia potrà produrre aggiornamenti software per offrire nuove funzionalità, funzioni avanzate o prestazioni migliorate. Tali aggiornamenti potranno essere richiesti tramite l'applicazione per PC Nokia Software Updater. Per aggiornare il software nel dispositivo, occorre disporre dell'applicazione Nokia Software Updater e di un PC con sistema operativo Microsoft Windows 2000 o XP, accesso a Internet a larga banda e un cavo dati compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web Nokia del proprio paese.

## 1. Operazioni preliminari

---

### ■ Inserire una carta SIM, una memory card microSD e una batteria



Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini.

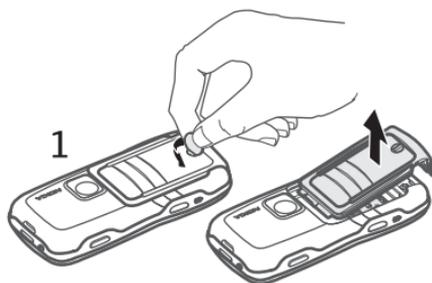
Tenere le memory card microSD fuori dalla portata dei bambini.

Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio il fornitore del servizio, l'operatore della rete o altri fornitori.

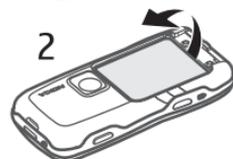
Utilizzare soltanto memory card microSD compatibili con questo telefono cellulare. Le altre memory card, come le Reduced Size MultiMediaCards, non possono essere inserite nell'alloggiamento della memory card microSD e non sono compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla memory card incompatibile potrebbero rimanere danneggiati.

Utilizzare soltanto memory card microSD approvate da Nokia e compatibili con questo telefono cellulare. Nokia ha applicato gli standard industriali approvati in relazione alle memory card. Tuttavia, alcune memory card di altri produttori potrebbero non funzionare correttamente o non essere completamente compatibili con questo telefono cellulare.

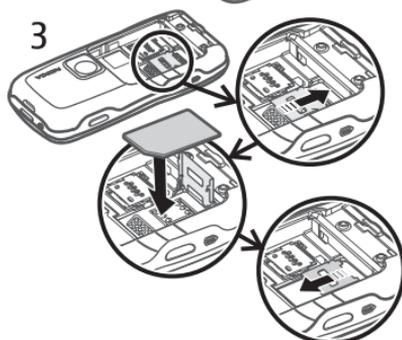
1. Con il retro del telefono rivolto verso l'alto, girare la vite di 90 gradi in senso antiorario utilizzando ad esempio una moneta, per rimuovere il cover posteriore. Rimuovere il cover.



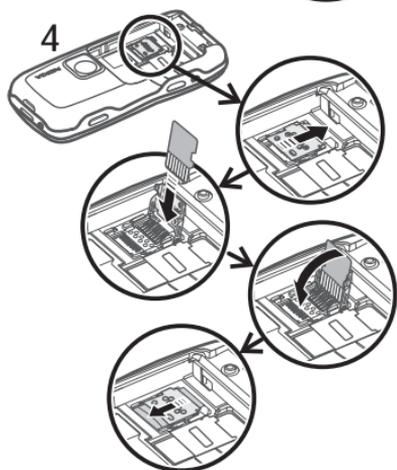
2. Rimuovere la batteria sollevandola come illustrato.



3. Per sbloccare il fermo della carta SIM, farlo scorrere nella direzione della freccia e sollevarlo. Inserire la carta SIM in modo che il bordo smussato sia rivolto verso l'angolo smussato. Abbassare il fermo della carta SIM e farlo scorrere nella direzione opposta per bloccarlo.



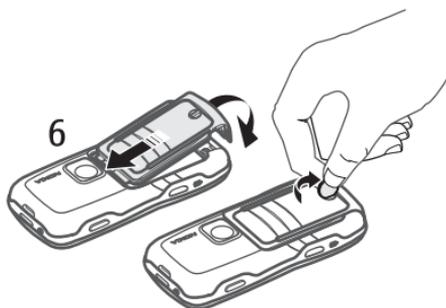
4. Per sbloccare il fermo della memory card microSD, farlo scorrere nella direzione della freccia e sollevarlo. Inserire la memory card microSD dal lato con i connettori dorati in modo che la superficie di contatto sia rivolta verso il basso quando si abbassa il fermo. Abbassare il fermo della memory card microSD e farlo scorrere nella direzione opposta per bloccarlo.



5. Riposizionare la batteria.



6. Riposizionare il cover posteriore.  
Assicurarsi che il cover posteriore  
sia stato inserito correttamente.  
Bloccare il cover posteriore  
ruotando la vite di 90 gradi in  
senso orario.



## ■ Caricare la batteria

Collegare il caricabatterie a una presa a muro.  
Collegare il cavo del caricabatterie al relativo  
connettore del telefono cellulare.



Se la batteria è completamente scarica, potrebbe  
passare qualche minuto prima che l'indicatore di  
carica appaia sul display o prima di poter  
effettuare una qualsiasi chiamata.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. La carica di una batteria BL-5B con il caricabatterie AC-3 richiede all'incirca 2 ore e 20 minuti, mentre con il caricabatterie AC-4 sono necessari all'incirca 1 ora e 20 minuti.

## ■ Accendere e spegnere il telefono cellulare

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Se viene chiesto un codice PIN, inserirlo e selezionare OK.

Se viene chiesto un codice di protezione, inserirlo e selezionare OK.  
L'impostazione iniziale del codice di protezione è 12345.



## ■ Impostare data e ora

Per impostare correttamente il fuso orario, l'ora e la data, selezionare dall'elenco la città di residenza o una con lo stesso fuso orario, quindi immettere l'ora e la data locali.

## ■ Normale posizione di funzionamento

Usare il telefono cellulare solo nella normale posizione di funzionamento.

Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.



**Nota:** Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare l'antenna quando il dispositivo è acceso, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e il dispositivo potrebbe funzionare a un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante il funzionamento del dispositivo consente di ottimizzare le prestazioni dell'antenna e la durata della batteria.



## ■ Impostazioni di configurazione

Prima di utilizzare i messaggi multimediali, la chat, il servizio PTT, l'applicazione e-mail, la sincronizzazione, lo streaming, e il browser, sono necessarie le corrette impostazioni di configurazione sul telefono. Le impostazioni del browser, dei messaggi multimediali, del punto di accesso e di streaming potrebbero venire configurate automaticamente in base alla carta SIM in uso. Le impostazioni potrebbero inoltre venire inviate direttamente come messaggio di configurazione da salvare sul telefono. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi o al più vicino rivenditore Nokia autorizzato.

Alla ricezione di un messaggio di configurazione, se le impostazioni non vengono automaticamente salvate e attivate, viene visualizzato *1 msg. ricevuto*. Selezionare **Visualiz.** per aprire il messaggio. Per salvare le impostazioni, selezionare **Opzioni > Salva**. Se il telefono cellulare richiede il *PIN impostazioni di configurazione*., inserire il codice PIN relativo alle impostazioni e selezionare **OK**. Per ricevere il codice PIN, contattare l'operatore di rete.

## 2. Informazioni sul telefono cellulare

---

### ■ Tasti e componenti

Ricevitore (1)

Torcia (2)

Altoparlante (3)

Tasto di accensione  
e spegnimento (4)

Tasto di scorrimento (5)

Tasto di commutazione  
istantanea (6)

Tasti di selezione (7)

Tasto di chiamata (8)

Tasto di fine chiamata (9)

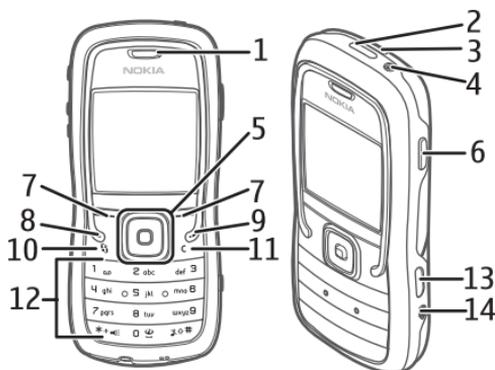
Tasto Menu (10)

Tasto Cancella (11)

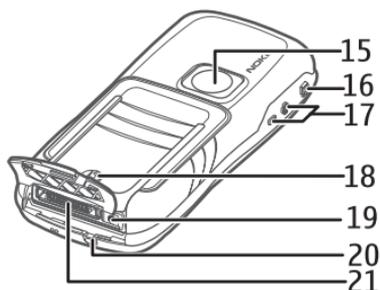
Tasti numerici (12)

Porta a infrarossi (13)

Tasto Editor (14)



- Obiettivo (15)
- Tasto PTT (16)
- Tasti Volume (17)
- Vite cover posteriore (18)
- Connettore caricabatterie (19)
- Occhiello del cinturino da polso (20)
- Connettore Pop-Port™ (21)



## ■ Modalità standby

Dopo l'accensione e la registrazione nella rete il telefono cellulare si trova in modalità standby ed è pronto per essere utilizzato.

Intensità del segnale (1)

Orologio (2)

Operatore di rete (3)

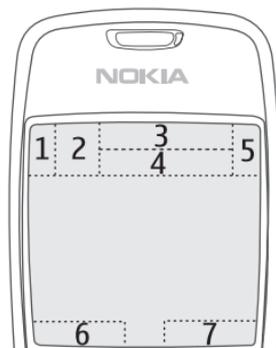
Data o modo d'uso attivo (4)

Livello della batteria (5)

Scelta rapida del tasto di selezione sinistro (6)

Scelta rapida del tasto di selezione destro (7)

Anziché la data, viene visualizzato il nome del modo d'uso corrente se è stato attivato un modo d'uso diverso da *Normale* o *Offline*.



Per cambiare il modo d'uso, premere il tasto di accensione e spegnimento e selezionare un modo d'uso.

Per aprire l'elenco delle ultime chiamate effettuate, premere il tasto di chiamata.

Per utilizzare i comandi vocali, tenere premuto il tasto di selezione destro.

Per stabilire una connessione Web, tenere premuto 0.

## Scelte rapide dei tasti di scorrimento della modalità standby

Non è possibile utilizzare le scelte rapide dei tasti di scorrimento se è attivata la modalità menu rapido.

Per aprire la *Rubrica*, scorrere verso il basso o premere il tasto di scorrimento. Per attivare la fotocamera, scorrere verso l'alto. Per aprire l'*Agenda*, scorrere verso destra. Per scrivere un SMS, scorrere verso sinistra.

Per modificare le scelte rapide delle applicazioni dei tasti di scorrimento, consultare "Modalità standby" in "Impostazioni" pag. 61.

Potrebbe non essere possibile cambiare alcune scelte rapide.

## Menu rapido

Quando è attiva la funzionalità Menu rapido, è possibile utilizzare il display principale per l'accesso rapido alle applicazioni di uso più frequente. Per selezionare se visualizzare il Menu rapido, scegliere **Menu > Strumenti > Impostaz. > Telefono > Modalità standby > Menu rapido > Attiva o Disattiva**.

Nella funzionalità Menu rapido le applicazioni predefinite sono visualizzate nella parte superiore dello schermo, mentre gli eventi dell'Agenda, degli Impegni e del lettore sono riportati nella parte sottostante. Per scegliere un'applicazione o un evento, selezionare la voce desiderata e premere il tasto di scorrimento.

## ■ Modalità

Il telefono dispone di tre diverse modalità: telefono, musica e sport. Nella modalità sport è possibile monitorare e pianificare l'allenamento, impostare obiettivi, gestire i risultati degli esercizi ed eseguire test. Nella modalità musica è possibile accedere con rapidità al lettore musicale.

## Alternare le modalità

Per alternare la modalità telefono, musica e allenamento, premere il tasto di commutazione istantanea. La spia del tasto di scorrimento diventa momentaneamente rossa quando viene attivata la modalità sport, verde quando viene attivata la modalità musica e bianca quando viene attivata la modalità telefono.

## ■ Indicatori



Il telefono cellulare è connesso a una rete GSM.



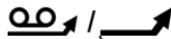
Uno o più messaggi sono presenti nella cartella *Ricevuti* in *Messaggi*.



Sono presenti messaggi da inviare nella cartella *In uscita*. Consultare "In uscita" pag. 33.



Sono presenti chiamate senza risposta. Consultare "Chiamate recenti" pag. 24.

-  Disponibile se l'opzione *Segnale di chiamata* è impostata su *Silenzioso* e le opzioni *Tono di avviso msgg.* e *Tono di avviso e-mail* sono impostate su *Disattiva*. Consultare "Modi d'uso" pag. 59.
-  La tastiera del telefono è bloccata. Consultare "Blocco della tastiera" pag. 20.
-  L'altoparlante vivavoce è attivato.
-  È presente un allarme attivo.
-  La seconda linea telefonica è attiva. Consultare *Linea attiva* in "Chiamate", pag. 63.
-  È stata attivata la deviazione di tutte le chiamate alla segreteria telefonica o a un altro numero. Se si dispone di due linee, l'indicatore di deviazione è 1 per la prima linea e 2 per la seconda.
-  Connessione di un auricolare.
-  Connessione di un loopset.
-  Perdita della connessione a un auricolare Bluetooth.
-  È attiva una chiamata dati.
-  La connessione dati a pacchetto è disponibile.
-  La connessione dati a pacchetto è attiva.
-  La connessione GPRS è sospesa.
-  Bluetooth è stato attivato.
-  È in corso la trasmissione di dati tramite Bluetooth. Consultare "Connessione Bluetooth" pag. 77.
-  È stata attivata una connessione a infrarossi. Se è stata attivata la porta a infrarossi in assenza di connessione, l'indicatore lampeggia.
-  È attiva una connessione USB.

Potrebbero inoltre essere visualizzati altri indicatori. Per informazioni sugli indicatori push to talk, consultare "Push-to-talk" pag. 86.

## ■ Scorrere e selezionare

Per scorrere verso sinistra, destra, in alto o in basso, premere il bordo del tasto di scorrimento. Per selezionare l'elemento evidenziato, premere la parte centrale del tasto di scorrimento.

## Selezionare e deselezionare gli elementi nelle applicazioni

Per selezionare o deselezionare un elemento, tenere premuto il tasto Editor e premere il tasto di scorrimento. Per selezionare o deselezionare più elementi consecutivi, tenere premuto il tasto Editor e scorrere verso l'alto o verso il basso.

## ■ Menu

Nel menu è possibile accedere alle applicazioni presenti sul telefono cellulare. Per accedere al menu principale, selezionare **Menu**.

Per aprire un'applicazione o una cartella, spostarsi su di essa e premere il tasto di scorrimento.

Per cambiare la vista del menu, selezionare **Menu > Opzioni > Cambia vista > Griglia o Elenca**.

Se si modifica l'ordine delle funzioni nel menu, l'ordine può differire dall'ordine predefinito descritto nel presente manuale d'uso.

Per chiudere un'applicazione o una cartella, selezionare **Indietro** ed **Esci** le volte necessarie a tornare alla modalità standby oppure scegliere **Opzioni > Esci**.

Per visualizzare e passare tra le applicazioni aperte, tenere premuto il tasto Menu. La finestra che consente di passare da un'applicazione all'altra si aprirà visualizzando un elenco delle applicazioni aperte. Selezionare un'applicazione.

Il funzionamento in background di alcune applicazioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

## ■ Demo

La Demo contiene un'introduzione alle funzioni del telefono cellulare nonché informazioni sull'utilizzo dello stesso. La Demo inizia automaticamente alla prima accensione del telefono cellulare. Per avviare la Demo in modo autonomo, selezionare **Menu > Demo**, quindi scegliere un argomento.

## ■ Guida

Il dispositivo è dotato di una guida sensibile al contesto. È possibile accedere alla guida da un'applicazione o dal menu principale.

Per accedere alla Guida se un'applicazione è aperta, selezionare **Opzioni** > *Guida*. Per passare dalla Guida all'applicazione aperta in background e viceversa, selezionare e tenere premuto **Menu**. Selezionare **Opzioni** e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Elenco argomenti* - per visualizzare un elenco di argomenti disponibili nella categoria appropriata

*Elenco categ. Guida* - per visualizzare un elenco di categorie della Guida

*Cerca con p. chiave* - per cercare argomenti della Guida utilizzando parole chiave

Per aprire la Guida dal menu principale, selezionare *Strumenti* > *Guida*.

Nell'elenco delle categorie della Guida, selezionare l'applicazione desiderata per visualizzare un elenco degli argomenti della Guida. Per passare da un elenco all'altro delle categorie della Guida, indicato con , e un elenco di parole chiave, indicato con  abc, scorrere verso sinistra o verso destra. Premere il tasto di scorrimento per visualizzare il testo della Guida corrispondente.

## ■ Controllo del volume

Per regolare il volume del ricevitore o il volume dell'altoparlante durante una chiamata o mentre si ascolta un file audio, premere i tasti Volume.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata, selezionare **Altoparl.**

Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, selezionare **Telefono**.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## ■ Blocco della tastiera

Per prevenire la pressione accidentale dei tasti, premere il tasto di selezione sinistro e \* entro 1,5 secondi per bloccare la tastiera.

Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca** e premere \* entro 1,5 secondi.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## ■ Torcia

Per attivare o disattivare la torcia, in modalità standby tenere premuto \*.

## 3. Funzioni di chiamata

---

### ■ Effettuare una chiamata

1. Digitare il numero, incluso il prefisso, mentre il telefono cellulare si trova in modalità standby. Premere il tasto Cancella per eliminare un numero.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte \* per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi comporre il prefisso del paese, il prefisso della città (eventualmente omettendo lo zero iniziale) e infine il numero telefonico.

2. Per effettuare la chiamata, premere il tasto di chiamata.

Per regolare il volume durante la chiamata, premere i tasti del volume.

3. Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Per effettuare una chiamata dalla *Rubrica*, selezionare **Menu > Rubrica**.

Selezionare il nome desiderato oppure immettere la prima lettera del nome e selezionare il nome desiderato. Per effettuare la chiamata, premere il tasto di chiamata.

Per chiamare la segreteria telefonica (servizio di rete) tenere premuto **1** in modalità standby. Per chiamare la segreteria telefonica, occorre prima definire il numero. Consultare "Segreteria telefonica" pag. 59.

Per chiamare uno degli ultimi numeri digitati, premere il tasto di chiamata in modalità standby. Viene visualizzato l'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Selezionare il numero desiderato e premere il tasto di chiamata.

Per effettuare una chiamata PTT, vedere "Push-to-talk" pag. 86.

### Chiamate rapide

È possibile associare un numero di telefono a uno dei tasti di chiamata rapida da 2 a 9. Consultare "Assegnare tasti di chiamata rapida" pag. 40.

È possibile chiamare il numero di chiamata rapida in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di chiamata rapida, quindi il tasto di chiamata.

- Se la funzione *Chiamata rapida* è impostata su *Si*, tenere premuto un tasto di chiamata rapida fino all'avvio della chiamata. Per impostare *Chiamata rapida* su *Si*, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Chiamata > Chiamata rapida > Si**.

## Chiamata a riconoscimento vocale avanzata

È possibile effettuare una chiamata semplicemente pronunciando il nome salvato nell'elenco delle schede del telefono cellulare. Viene aggiunto automaticamente un comando vocale a tutte le voci nell'elenco dei contatti del telefono cellulare.

Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.

### Effettuare una chiamata riconoscimento vocale

Se un'applicazione sta inviando o ricevendo dati utilizzando la connessione GPRS, terminare l'applicazione prima di utilizzare la chiamata a riconoscimento vocale.



**Nota:** L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

1. In modalità standby tenere premuto il tasto di selezione destro. Verrà emesso un segnale breve e verrà visualizzato il messaggio *Parlare ora*.

Se si sta utilizzando un auricolare compatibile con il tasto dell'auricolare, tenere premuto il tasto dell'auricolare.

2. Pronunciare chiaramente il comando vocale. Il telefono cellulare riprodurrà il comando vocale della corrispondenza migliore. Dopo 1,5 secondi il telefono cellulare comporrà il numero associato; se il risultato non è corretto, prima della composizione selezionare **Succ.**, quindi scegliere un'altra voce da comporre.

L'utilizzo dei comandi vocali per eseguire una funzione telefono è simile alla chiamata a riconoscimento vocale. Consultare "Comandi vocali" pag. 58.

## Chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete.

1. Effettuare una chiamata al primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata a un altro partecipante, selezionare **Opzioni > Nuova chiamata**. La prima chiamata verrà automaticamente messa in attesa.
3. Per unirsi ai partecipanti nella chiamata in conferenza, dopo la risposta alla nuova chiamata, selezionare **Opzioni > Conferenza**.

- Per aggiungere un nuovo partecipante, ripetere il punto 2 e selezionare **Opzioni > Conferenza > Aggiungi a confer.** Il telefono cellulare permette di effettuare chiamate in conferenza con un massimo di sei partecipanti, incluso l'utente.
  - Per instaurare una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare **Opzioni > Conferenza > Privata**. Selezionare un partecipante e **Privata**. La chiamata in conferenza verrà messa in attesa e gli altri partecipanti potranno continuare a conversare tra loro. Per tornare alla chiamata in conferenza, selezionare **Opzioni > Aggiungi a confer.**
  - Per escludere un partecipante, selezionare **Opzioni > Conferenza > Scollega partecip.**, scegliere il nominativo desiderato e infine **Scollega**.
4. Per terminare la chiamata in conferenza, premere il tasto di fine chiamata.

## ■ Rispondere a una chiamata o rifiutarla

Per rispondere alla chiamata, premere il tasto di chiamata.

Per regolare il volume durante la chiamata, premere i tasti del volume.

Per disattivare il tono di chiamata prima di rispondere a una chiamata, selezionare **Muto**.



**Suggerimento:** Se al telefono cellulare è connesso un auricolare compatibile, premere il tasto dell'auricolare per accettare o terminare una chiamata.

Per rifiutare una chiamata, premere il tasto di fine chiamata. Il chiamante sentirà un tono di linea occupata. Se è stata attivata l'opzione *Deviazioni Se occupato* per deviare le chiamate, il rifiuto della chiamata devierà la chiamata.

Per inviare al chiamante un SMS in cui viene spiegato il motivo per cui non è stato possibile rispondere, selezionare **Opzioni > Invia SMS**. Prima di inviare il messaggio, è possibile modificarne il testo. Vedere *Rifiuta chiam. con SMS e Testo messaggio* in "Chiamate" pag. 62.

## Avviso di chiamata

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata* (servizio di rete), selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Chiamata > Avviso di chiamata > Attiva**.

Durante una chiamata premere il tasto di chiamata per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata verrà messa in attesa. Per terminare la chiamata attiva, premere il tasto di fine chiamata.

Per passare da una chiamata all'altra, selezionare **Commuta**.

## Opzioni disponibili durante una chiamata

Molte delle opzioni utilizzabili durante una chiamata sono servizi di rete. Per la disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

Selezionare **Opzioni** durante una chiamata per ottenere alcune delle seguenti opzioni:

*Disattiva microfoni o Microf.;* *Attiva telefono, Attiva altoparlante o Attiva vivavoce* (se è collegato un auricolare Bluetooth compatibile); *Fine chiam. attiva o Chiudi tutte, Nuova chiamata, Conferenza, Rispondi, Rifiuta, Commuta, Trattieni o Riattiva e Apri Menu rapido.*

*Trasferisci* - per collegare una chiamata in attesa a una chiamata attiva e scollegarsi.

*Sostituisci* - per terminare una chiamata attiva e sostituirla rispondendo alla chiamata in attesa.

*Invia DTMF* - per inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio una password. Digitare la stringa DTMF o cercarla nella *Rubrica*. Per inserire un carattere di attesa (**w**) o un carattere di pausa (**p**), premere \* ripetutamente. Per inviare il tono, selezionare **OK**.



**Suggerimento:** È possibile aggiungere toni DTMF al campo *Numero di telefono o DTMF* di una scheda *Rubrica*.

## ■ Registro

Il registro consente di monitorare le chiamate vocali, gli SMS, le connessioni dati a pacchetto e le chiamate dati e fax registrate dal telefono cellulare.

Le connessioni alla casella e-mail remota, al centro servizi messaggi multimediali o a pagine del browser sono riportate come chiamate dati o connessioni dati a pacchetto nel registro generale delle comunicazioni.



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Alcuni timer, inclusa la durata totale delle chiamate, potrebbero essere azzerati durante gli interventi di assistenza o gli aggiornamenti software.

## Chiamate recenti

Vengono registrati i numeri telefonici e la durata approssimativa delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate. Il telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e quelle ricevute solo se è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete e se la rete supporta tali funzioni.

Per visualizzare le chiamate recenti (servizio di rete), selezionare **Menu** > *Registro* > *Chiam. recenti* e un tipo di chiamata.

### **Cancellare gli elenchi delle chiamate recenti**

Per cancellare tutti gli elenchi delle chiamate recenti nella vista *Chiam. recenti*, selezionare **Opzioni** > *Cancella ch. recenti*. Per cancellare un solo registro delle chiamate, aprire il registro desiderato e selezionare **Opzioni** > *Cancella elenco*.

### **Registro generale**

Per visualizzare il registro generale, selezionare **Menu** > *Registro*, quindi scorrere verso destra.

Per filtrare il registro, selezionare **Opzioni** > *Filtra* e un tipo di filtro.

Per cancellare definitivamente tutto il contenuto del registro, selezionare **Opzioni** > *Cancella registro* > **Sì**.

## **4. Scrivere testo**

---

È possibile inserire testo, ad esempio, quando si scrivono messaggi, utilizzando il metodo di scrittura tradizionale o la scrittura facilitata. Durante la stesura di testo, nella parte superiore destra del display, la scrittura facilitata viene indicata da  e quella tradizionale da . Per attivare o disattivare la scrittura facilitata, premere due volte **#** entro 1,5 secondi oppure premere il tasto Editor e selezionare *Attiva scritt. facilitata* o *Scrittura facilitata* > *Disattiva*.

**Abc, abc** oppure **ABC** viene visualizzato accanto all'indicatore del metodo di scrittura, che indica il tipo di carattere, maiuscolo o minuscolo. Per modificare il tipo di carattere, premere **#**.

**123** indica la modalità numerica. Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto **#**, oppure premere il tasto Editor e selezionare *Modalità numerica* o *Modalità alfabetica*.

### **■ Metodo di scrittura tradizionale**

Premere più volte un tasto numerico, (1 - 9) fino alla visualizzazione del carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata. Consultare *Lingua scrittura* in "Telefono cellulare", pag. 61.

Se la lettera successiva desiderata si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore o scorrere in avanti per terminare il periodo di timeout, quindi digitare la lettera.

Per inserire un numero, tenere premuto il tasto numerico.

I più comuni segni di punteggiatura e i caratteri speciali sono disponibili premendo il tasto 1. Per ulteriori caratteri, premere \*; in alternativa, premere il tasto Editor e selezionare *Inserisci simbolo*.

Per cancellare un carattere, premere il tasto Cancella. Per cancellare più caratteri, tenere premuto il tasto Cancella.

Per inserire uno spazio, premere 0. Per spostare il cursore alla riga successiva, premere tre volte 0.

## ■ Scrittura facilitata

Con la scrittura facilitata è possibile comporre una parola premendo una sola volta il tasto in corrispondenza della lettera desiderata. Per attivare la scrittura facilitata, premere il tasto Editor e selezionare *Attiva scritt. facilitata*. Verrà attivata la scrittura facilitata per tutti gli editor del telefono cellulare.

1. Per scrivere la parola desiderata, premere i tasti 2-9. Per ogni lettera premere una volta il tasto. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.

Per i più comuni segni di punteggiatura, premere 1. Per ulteriori segni di punteggiatura e caratteri speciali, tenere premuto \* oppure premere il tasto Editor e selezionare *Inserisci simbolo*.

Per cancellare un carattere, premere il tasto Cancella. Per cancellare più caratteri, tenere premuto il tasto Cancella.

2. Una volta scritta la parola corretta, per confermarla, scorrere avanti oppure premere il tasto 0 per aggiungere uno spazio.

Se la parola non è corretta, è possibile:

- Per visualizzare le parole corrispondenti presenti nel dizionario, premere più volte \*.
- Per visualizzare un elenco di parole corrispondenti, premere il tasto Editor, quindi selezionare *Scrittura facilitata > Suggestioni*. Spostarsi sulla parola da utilizzare e premere il tasto di scorrimento per selezionarla.

Se la parola è seguita dal carattere ?, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere una parola al dizionario, selezionare **Manuale** oppure premere il tasto Editor e scegliere *Scrittura facilitata > Inserisci parola*. Inserire la

parola (max. 32 lettere) utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **OK**. La parola verrà aggiunta al dizionario. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.

Per aprire una vista in cui modificare la parola, disponibile solo se la parola è attiva (sottolineata), premere il tasto Editor e selezionare *Scrittura facilitata* > *Modifica parola*.

## Scrivere parole composte

Scrivere la prima parte di una parola composta e scorrere in avanti per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola composta e per completarla premere **O** per aggiungere uno spazio.

## ■ Copiare ed eliminare testo

1. Per selezionare lettere e parole, tenere premuto il tasto Editor e contemporaneamente scorrere verso sinistra o verso destra. Il testo verrà evidenziato allo spostamento della selezione. Per selezionare righe di testo, tenere premuto il tasto Editor e contemporaneamente scorrere verso l'alto o verso il basso.
2. Per copiare il testo negli Appunti, tenere premuto il tasto Editor e contemporaneamente selezionare **Copia**.  
Per eliminare il testo selezionato dal documento, premere il tasto Cancella.
3. Per inserire il testo, scorrere fino al punto di inserimento, tenere premuto il tasto Editor e contemporaneamente selezionare **Incolla**.

## 5. Messaggi

---

È possibile creare, inviare, ricevere, visualizzare e organizzare SMS, messaggi multimediali, messaggi e-mail, presentazioni e documenti. È inoltre possibile ricevere messaggi e dati tramite la tecnologia senza fili Bluetooth, ricevere e inoltrare messaggi con disegno, ricevere messaggi di informazioni, messaggi Cell broadcast e inviare comandi servizi.

Per aprire il menu *Messaggi*, selezionare **Menu** > *Messaggi*. Vengono visualizzati la funzione *Nuovo msg.* e un elenco di cartelle predefinite:

 **Ricevuti** - contiene i messaggi ricevuti, tranne i messaggi e-mail e Cell broadcast I messaggi e-mail sono salvati nella cartella *Casella e-mail*. Per leggere i messaggi Cell broadcast, selezionare **Opzioni** > *Cell broadcast*.

 **Archivio** - per organizzare i messaggi in cartelle.

 **Casella e-mail** - consente di connettersi alla casella e-mail remota per recuperare i nuovi messaggi e-mail o visualizzare non in linea i messaggi già recuperati. Dopo la definizione delle impostazioni per una nuova casella e-mail, al posto di *Casella e-mail* viene visualizzato il nome assegnato.

 **Bozze** - cartella in cui vengono salvate le bozze dei messaggi non ancora inviati.

 **Inviati** - cartella in cui vengono salvati i messaggi inviati, ad eccezione di quelli inviati tramite Bluetooth È possibile modificare il numero di messaggi da salvare. Consultare "Altre impostazioni" pag. 38.

 **In uscita** - cartella in cui vengono salvati temporaneamente i messaggi in attesa di invio.

 **Rapporti** (servizio di rete) - cartella in cui vengono salvati i rapporti di consegna degli SMS, dei tipi di messaggi speciali, quali i biglietti da visita, e dei messaggi multimediali inviati. Potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.

## ■ Scrivere e inviare messaggi

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi in serie che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di lingue quali il Cinese occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.



**Nota:** Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

Prima di inviare e ricevere un SMS, un messaggio multimediale o un'e-mail, o connettersi alla casella e-mail remota, è necessario definire le impostazioni di connessione corrette. Consultare "Impostazioni dei messaggi" pag. 34.

1. Per creare un nuovo messaggio, selezionare **Menu > Messaggi > Nuovo msg.**, quindi scegliere le seguenti opzioni:  
*SMS* - per creare un SMS.  
*Msg. multimediale* - per creare un MMS.  
*E-mail* - per creare un messaggio e-mail. Se non è stato impostato l'account e-mail, verrà chiesto di farlo.  
*Messaggio audio* - per creare un messaggio audio. Consultare "Messaggi audio Nokia Xpress" pag. 30.
2. Nel campo *A* inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario. Per selezionare i destinatari o i gruppi dalla *Rubrica*, premere il tasto di scorrimento. Separare i destinatari con un punto e virgola (;).
3. Per creare un messaggio e-mail o multimediale, scorrere verso il basso fino al campo *Oggetto* e scrivere l'oggetto del messaggio.
4. Scorrere verso il basso per passare al campo del messaggio.
5. Scrivere il messaggio.

Durante la scrittura degli SMS, l'indicatore della lunghezza del messaggio visualizza il numero dei caratteri che si possono inserire. Ad esempio, 10 (2) significa che è possibile aggiungere ancora 10 caratteri prima che il testo venga inviato in due messaggi separati.

Per utilizzare un modello per l'SMS, selezionare **Opzioni > Inserisci > Modello**. Per creare una presentazione basata su un modello da inviare come messaggio multimediale, selezionare **Opzioni > Crea presentazione**. Per utilizzare un modello di testo per l'MMS, selezionare **Opzioni > Inserisci oggetto > Modello**.

Per aggiungere un oggetto multimediale a un MMS, selezionare **Opzioni > Inserisci oggetto > Immagine, Clip audio o Clip video**. Per creare e aggiungere un nuovo oggetto multimediale, selezionare **Opzioni > Inserisci nuovo > Foto, Clip audio, Clip video o Pagina**. Quando si aggiunge un suono, viene visualizzata l'icona .

Per aggiungere un oggetto multimediale a un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni > Inserisci > Foto, Clip audio, Clip video, Nota o Modello**.

6. Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni > Invia** oppure premere il tasto di chiamata.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

## Messaggi audio Nokia Xpress

I messaggi audio sono messaggi multimediali composti da un unico clip audio. Per creare e inviare un messaggio audio:

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Nuovo msg.* > *Messaggio audio*.
2. Nel campo *A* inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario. Per selezionare i destinatari o i gruppi dalla *Rubrica*, premere il tasto di scorrimento. Scorrere verso il basso per passare al campo del messaggio.
3. Per registrare un nuovo clip video, selezionare **Opzioni** > *Inserisci clip audio* > *Nuovo clip audio*. La registrazione avrà inizio.  
Per utilizzare un clip audio registrato in precedenza, scegliere **Opzioni** > *Inserisci clip audio* > *Da Galleria* e selezionare il clip audio.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

## Impostazioni e-mail

Prima di poter inviare, ricevere, recuperare, inoltrare messaggi e-mail a un account e-mail separato e rispondere ad essi, è necessario:

- Configurare in modo corretto un punto di accesso Internet (IAP). Consultare "Connessione" pag. 63.
- Definire in modo corretto le impostazioni e-mail. Consultare "Impostazioni e-mail" pag. 36.

Attenersi alle istruzioni fornite dalla casella e-mail remota e dal provider di servizi Internet.

## ■ Ricevuti – ricevere messaggi

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Ricevuti*.

In caso di messaggi non letti in Ricevuti, l'icona si trasforma in .

Per aprire un messaggio ricevuto, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Ricevuti* e il messaggio desiderato.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

## Visualizzare oggetti multimediali

Per visualizzare l'elenco degli oggetti multimediali inclusi nel messaggio multimediale, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** > *Oggetti*. Il file può essere salvato nel telefono cellulare o inviato utilizzando la tecnologia Bluetooth o come messaggio multimediale a un altro dispositivo compatibile.

## Tipi di messaggi speciali

Il telefono cellulare può ricevere molti tipi di messaggi, come logo operatore, biglietti da visita, voci dell'agenda e toni di chiamata.

Per aprire un messaggio ricevuto, selezionare **Menu > Messaggi > Ricevuti** e il messaggio desiderato. È possibile salvare il contenuto di un messaggio speciale nel telefono. Ad esempio, per salvare nell'Agenda una voce ricevuta, selezionare **Opzioni > Salva in Agenda**.



**Nota:** La funzione per l'invio di messaggi con disegni può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i dispositivi compatibili che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

## Messaggi di informazioni

I messaggi di informazioni (servizio di rete) sono notifiche di notizie o di altre informazioni e possono contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio Internet. Per la disponibilità e la sottoscrizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

### ■ Archivio

È possibile organizzare i messaggi in cartelle, creare, rinominare ed eliminare cartelle.

Selezionare **Menu > Messaggi > Archivio**. Per creare una cartella, selezionare **Opzioni > Nuova cartella** e immettere il nome della cartella.

### ■ Casella e-mail

Selezionare **Menu > Messaggi > Casella e-mail**.

Aperto questa cartella, è possibile eseguire il collegamento alla casella e-mail remota (servizio di rete) per:

- Recuperare le intestazioni dei nuovi messaggi o i messaggi.
- Visualizzare non in linea i messaggi o le intestazioni recuperate in precedenza.

Selezionando la casella e-mail e premendo il tasto di scorrimento, verrà visualizzato il messaggio *Connettersi alla casella e-mail?*. Selezionare **Sì** per connettersi alla casella e-mail o **No** per visualizzare non in linea i messaggi e-mail recuperati in precedenza.

Successivamente per effettuare la connessione alla casella e-mail, selezionare **Opzioni** > *Connetti*.

Alla creazione di una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà automaticamente *Casella e-mail* nella vista principale Messaggi. È possibile disporre di un massimo di sei caselle e-mail.

In modalità in linea selezionare **Opzioni** > *Disconnetti* per terminare la chiamata dati o la connessione dati a pacchetto alla casella e-mail remota.

## Recuperare messaggi e-mail dalla casella e-mail

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Casella e-mail* > **Opzioni** > *Connetti*. Verrà stabilita una connessione alla casella e-mail remota.
2. Selezionare **Opzioni** > *Rec. msgg. e-mail* e scegliere tra le seguenti opzioni:  
*Nuovi* - per recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail nel telefono cellulare  
*Selezionati* - per recuperare solo i messaggi e-mail selezionati  
*Tutti* - per recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail.
3. Una volta recuperati tutti i messaggi e-mail, è possibile anche continuare a visualizzarli in linea. Selezionare **Opzioni** > *Disconnetti* per chiudere la connessione e visualizzare i messaggi e-mail non in linea.
4. Per aprire un messaggio e-mail, selezionare il messaggio che si desidera visualizzare e premere il tasto di scorrimento. Se il messaggio e-mail non è stato recuperato e si è in modalità non in linea e si seleziona *Apri*, verrà chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail.

Per visualizzare allegati e-mail, indicati con , selezionare **Opzioni** > *Allegati*. È possibile recuperare, aprire o salvare allegati nei formati supportati nonché inviarli utilizzando la tecnologia Bluetooth.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi e-mail potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

## Eliminare i messaggi e-mail

### Eliminare dal telefono cellulare

Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono cellulare mantenendolo nella casella e-mail remota, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Casella e-mail* > **Opzioni** > *Elimina* > *Solo telefono*.

L'intestazione del messaggio e-mail verrà mantenuta. Per rimuovere anche l'intestazione, eliminare prima il messaggio e-mail dalla casella e-mail remota, quindi connettere il telefono cellulare alla casella e-mail remota per aggiornare lo stato.

### **Eliminare dal telefono cellulare e dal server**

Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono cellulare e dalla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > *Elimina* > *Telefono e server*.

### **Annullare l'eliminazione**

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare e dal server, selezionare un messaggio contrassegnato per l'eliminazione nel corso della successiva connessione, quindi scegliere **Opzioni** > *Annulla eliminazione*.

## **■ In uscita**

La cartella *In uscita* consente di memorizzare in modo temporaneo i messaggi in attesa di invio.

Per accedere alla cartella *In uscita*, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *In uscita*.  
Stati dei messaggi:

*Invio in corso* - Invio del messaggio in corso.

*In attesa/In coda* - Messaggio o e-mail in attesa di invio.

*Nuovo invio alle ... (ora)* - L'invio non è riuscito, verrà effettuato un nuovo tentativo dopo un determinato periodo di tempo. Per riprovare subito l'invio, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

*Posticipato* - Per impostare i documenti come "in sospeso" nella cartella *In uscita*, selezionare il messaggio in corso di invio e scegliere **Opzioni** > *Posticipa invio*.

*Non inviato* - È stato raggiunto il numero massimo di tentativi di invio.

## **■ Visualizzare i messaggi sulla carta SIM**

Per visualizzare i messaggi SIM, è necessario copiarli in una cartella del telefono cellulare.

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Messaggi SIM*.
2. Contrassegnare i messaggi che si desidera copiare.
3. Per copiare i messaggi contrassegnati, selezionare **Opzioni** > *Copia* e la cartella in cui si desidera copiarli. Per avviare la copia, selezionare **OK**.

## ■ Cell broadcast

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico, dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per gli argomenti disponibili e i relativi numeri, rivolgersi al fornitore di servizi. Per attivare il servizio, vedere le impostazioni di *Cell broadcast* in "Impostazioni per Cell broadcast" pag. 37.

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Cell broadcast**. Nell'elenco dei messaggi verrà visualizzato lo stato, il numero e il nome dell'argomento e se è stato contrassegnato ► per il completamento.

Una connessione dati a pacchetto potrebbe impedire la ricezione di messaggi Cell broadcast.

## ■ Editor di comandi servizi

Per immettere e inviare comandi servizi (noti anche come comandi USSD), ad esempio comandi di attivazione dei servizi di rete, al fornitore di servizi, selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Comando servizi**. Per inviare il comando, selezionare **Opzioni > Invia**.

## ■ Impostazioni dei messaggi

### Impostazioni degli SMS

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > SMS** e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Centri servizi SMS* - Elenca tutti i centri servizi messaggi definiti.

*Centro SMS attivo* - Consente di definire il centro servizi utilizzato per la consegna di SMS e di tipi di messaggi speciali, quali i biglietti da visita.

*Codifica caratteri > Supporto completo* - Per selezionare tutti i caratteri del messaggio da inviare come appaiono. Se si seleziona *Supporto ridotto*, i caratteri con accenti o altri segni potrebbero essere convertiti in altri caratteri.

*Rapporto ricezione* - Quando è impostato su *Sì*, lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non consegnato*, *Consegnato*) viene visualizzato in *Rapporti* (servizio di rete).

*Validità messaggio* - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà rimosso dal centro servizi messaggi. È necessario che la rete supporti questa funzione. *Tempo massimo* - è il periodo di tempo massimo di validità del messaggio consentito dalla rete.

*Msg. inviato come* - Per definire la modalità di invio del messaggio. L'impostazione predefinita è *Testo*.

*Connessione preferita* - Gli SMS possono essere inviati tramite la normale rete GSM o come dati a pacchetto, se questo tipo di invio è supportato dalla rete.

*Risposta stesso centro* (servizio di rete) - Se si seleziona *Sì* e il destinatario risponde al messaggio, la risposta verrà inviata utilizzando il numero dello stesso centro servizi messaggi. Non tutte le reti forniscono questa opzione. Per la disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

## **Impostazioni dei messaggi multimediali**

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > Msg. multimediale** e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Dimensioni immagine* - Consente di definire la dimensione dell'immagine in un messaggio multimediale: *Piccola* (max. 160 x 120 pixel) o *Grande* (max. 640 x 480 pixel). Se si seleziona *Originale*, l'immagine non viene ridotta.

*Mod. creazione MMS* - Se si seleziona *Assistita*, verrà visualizzato un avviso quando si tenterà di inviare un messaggio che potrebbe non essere supportato dal destinatario. Per configurare il telefono cellulare in modo da impedire l'invio di messaggi non supportati, selezionare *Limitata*. Se si seleziona *Libera*, non vengono imposti limiti alla creazione di messaggi, ma il destinatario potrebbe non essere in grado di visualizzarli.

*Punto accesso in uso* - Selezionare il punto di accesso utilizzato per la connessione preferita per i messaggi multimediali.

*Recupero MMS* - Per ricevere messaggi multimediali solo quando ci si trova nella rete locale, selezionare *Aut. in propria rete*. All'esterno della rete locale, la ricezione di messaggi multimediali verrà disattivata. Per ricevere sempre messaggi multimediali, selezionare *Sempre automatico*. Per recuperare i messaggi manualmente, selezionare *Manuale*. Per non ricevere affatto messaggi multimediali o pubblicità, selezionare *Disattivato*.

*Consenti msgg. anon.* - Per rifiutare messaggi da mittenti anonimi, selezionare *No*.

*Ricezione pubblicità* - Specificare se si desidera ricevere o meno messaggi multimediali pubblicitari.

*Ricezione rapporto* - Se si desidera che venga visualizzato lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non consegnato* o *Consegnato*) in *Rapporti*, selezionare *Sì*. Potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.

*Nega invio rapporti > Sì* - Per rifiutare l'invio di rapporti di consegna.

*Validità messaggio* (servizio di rete) - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà rimosso dal centro servizi messaggi multimediali. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo di validità del messaggio consentito dalla rete.

## **Impostazioni e-mail**

### **Impostazioni delle caselle e-mail**

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > E-mail > Caselle e-mail** e una casella e-mail.

Se non sono state definite le impostazioni della casella e-mail, verrà richiesto di farlo. È necessario definire il tipo di casella e-mail, l'indirizzo e-mail, il server in arrivo, il server in uscita, il punto di accesso utilizzato e il nome della casella e-mail.

*Connessione* - Per definire le impostazioni corrette per *E-mail in arrivo* ed *E-mail in uscita*, contattare il fornitore di servizi e-mail.

### **Impostazioni utente**

Selezionare *Impostazioni utente* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Nome utente* - Immettere il nome da visualizzare nei messaggi e-mail in uscita.

*Invia messaggio* (servizio di rete) - Per impostare quando inviare i messaggi e-mail, selezionare *Immediato* o *Alla conn. succes.*

*Invia copia a sé* - Selezionare *Si* per inviare una copia del messaggio e-mail all'indirizzo definito nel *Proprio indir. e-mail*.

*Includi firma* - Selezionare *Si* per allegare una firma ai messaggi e-mail e per creare o modificare il testo della firma.

*Avvisi nuovi e-mail* - Per non ricevere avvisi riguardanti i messaggi e-mail nuovi, selezionare *Disattiva*.

### **Impostazioni di recupero**

Selezionare *Impostaz. recupero* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*E-mail da recuperare* - Per recuperare solo le intestazioni, selezionare *Solo intestazioni*. Per limitare la quantità di dati da recuperare, selezionare *Lim. dim.*, quindi immettere la quantità massima di dati per messaggio in KB. Per recuperare messaggi e allegati, selezionare *Msgg. e allegati*. Le opzioni *Lim. dim.* e *Msgg. e allegati* sono disponibili soltanto con le caselle e-mail POP3.

*Quantità da recuper.* - Per limitare il numero dei messaggi da recuperare dalla cartella Ricevuti della casella e-mail remota, selezionare *Da Ricevuti > Numero di e-mail* e inserire il numero massimo di messaggi da recuperare. È inoltre possibile limitare il numero di messaggi da recuperare da altre cartelle sottoscritte in *Da cartelle* (soltanto caselle e-mail IMAP4).

*Perc. cartella IMAP4* (soltanto caselle e-mail IMAP4) - Definire il percorso della cartella per le caselle e-mail IMAP4.

*Sottoscrizioni cartelle* (soltanto caselle e-mail IMAP4) - Selezionare le cartelle della casella e-mail di cui si desidera effettuare la sottoscrizione. Per sottoscrivere o annullare la sottoscrizione di una cartella, selezionarla e scegliere **Opzioni > Sottoscrivi** o **Annulla sottoscriz..**

### **Recupero automatico**

Selezionare *Recupero automatico > Recupero intestaz.* - Per recuperare le intestazioni e-mail automaticamente a intervalli predefiniti, scegliere *Sempre attivo* oppure se si desidera solo recuperare le intestazioni nella rete locale, selezionare *Solo propria rete*. È possibile recuperare automaticamente le intestazioni per massimo due caselle e-mail. È possibile impostare i giorni, le ore e la frequenza con cui recuperare le intestazioni in *Giorni connessione, Ore connessione* e *Intervallo conness..*

### **Impostazioni dei messaggi di informazioni**

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > Messaggio di informazioni** e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Msgg. di informazioni* - Scegliere se consentire la ricezione di messaggi di informazioni.

*Scarica messaggi* - Scegliere se scaricare i messaggi automaticamente o manualmente.

### **Impostazioni per Cell broadcast**

Verificare con il proprio fornitore di servizi se Cell broadcast (servizio di rete) è disponibile e quali sono gli argomenti disponibili e i relativi numeri.

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > Cell broadcast** e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Ricezione* - Selezionare *Attiva* o *Disattiva*.

*Lingua* – Tutte consente di ricevere i messaggi Cell broadcast in tutte le lingue disponibili. *Selezionate* consente di scegliere la lingua in cui ricevere i messaggi Cell broadcast. Se la lingua non è presente nell'elenco, selezionare *Altre*.

*Rileva argomento* – Se si riceve un messaggio non appartenente ad alcun argomento esistente, *Attiva* consente di salvare automaticamente il numero dell'argomento nell'elenco degli argomenti e di visualizzarlo senza nome.

## **Altre impostazioni**

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Altro* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Salva msgg. inviati* – Scegliere se salvare una copia di ogni SMS, MMS o messaggio e-mail inviato alla cartella *Inviati*.

*Nr. messaggi salvati* – Definire il numero di messaggi che è possibile salvare contemporaneamente nella cartella *Inviati*. Al raggiungimento di tale limite, il messaggio meno recente verrà eliminato.

*Memoria in uso* – Selezionare se salvare i messaggi nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

## ■ **Lettole messaggi**

Con il *Lettole msgg.* è possibile ascoltare gli SMS della cartella *Ricevuti*.

Selezionare **Menu** > *Lettole msgg.*. Per ascoltare i messaggi, scorrere verso destra per scegliere il messaggio da cui iniziare la lettura e selezionare **Riproduci**.



**Suggerimento:** Per ascoltare un SMS ricevuto, quando in modalità standby viene visualizzata la nota *1 msg. ricevuto*, tenere premuto il tasto di selezione sinistro finché non viene avviato il *Lettole msgg.*.



**Suggerimento:** Per ascoltare con il *Lettole msgg.* un SMS ricevuto, toccare due volte la parte superiore della tastiera entro 30 secondi dalla ricezione del messaggio. Per garantire il corretto funzionamento dei comandi al tatto, è necessario che questi siano attivati in *Impostazioni tatto*. Consultare "Impostazioni tatto" pag. 76.



## 6. Rubrica

---

È possibile memorizzare e gestire informazioni, quali nomi, numeri telefonici e indirizzi. È inoltre possibile aggiungere a una scheda Rubrica un tono di chiamata personale, un nome vocale o una miniatura nonché creare gruppi di schede Rubrica per inviare SMS o e-mail a più destinatari contemporaneamente. Le informazioni della Rubrica possono essere inviate o ricevute solo tra dispositivi compatibili.

### ■ Gestire schede Rubrica

Selezionare **Menu** > *Rubrica*.

Per aggiungere una nuova scheda, selezionare **Opzioni** > *Nuova scheda*.  
Compilare i campi desiderati e selezionare **Fine**.

Per modificare una scheda, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Modifica*.

Per assegnare numeri e indirizzi predefiniti a una scheda, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Numeri predefiniti*. Selezionare l'opzione predefinita desiderata e scegliere **Assegna**.

Per copiare nomi e numeri da una carta SIM nel telefono cellulare, selezionare **Opzioni** > *Schede SIM* > *Rubrica SIM*. Selezionare il nome da copiare o contrassegnare i nomi desiderati, quindi scegliere **Opzioni** > *Copia nella Rubrica*.

Per copiare un numero di telefono, di fax o del cercapersone dalla Rubrica nella carta SIM, selezionare la scheda che si desidera copiare e scegliere **Opzioni** > *Copia* > *Nella directory SIM*.

Per visualizzare l'elenco dei numeri consentiti, selezionare **Opzioni** > *Schede SIM* > *Rubrica n. consentiti*. Questa impostazione è visibile solo se supportata dalla carta SIM.

### ■ Gestire gruppi

Creare un gruppo per inviare SMS o messaggi e-mail a diversi destinatari contemporaneamente.

1. Scorrere verso destra e selezionare **Opzioni** > *Nuovo gruppo*.
2. Specificare un nome per il gruppo o usare il nome predefinito e selezionare **OK**.
3. Aprire il gruppo e selezionare **Opzioni** > *Aggiungi scheda*.

4. Spostarsi su ciascun nome da aggiungere al gruppo e premere il tasto di scorrimento per selezionarlo.
5. Selezionare **OK** per aggiungere al gruppo tutti i nomi contrassegnati.

## ■ Aggiungere un tono di chiamata

È possibile impostare un tono di chiamata per ogni scheda e gruppo. Quando si riceverà una chiamata dall'utente della scheda o del gruppo, il telefono cellulare riprodurrà il tono di chiamata scelto (se il numero del chiamante viene trasmesso e viene riconosciuto dal telefono).

1. Selezionare **Menu** > *Rubrica*.
2. Per aggiungere un tono di chiamata a una scheda, selezionare la scheda, quindi **Opzioni** > *Tono di chiamata* e il tono di chiamata desiderato.

Per aggiungere un tono di chiamata a un gruppo, selezionare l'elenco dei gruppi e spostarsi su un gruppo. Selezionare **Opzioni** > *Tono di chiamata* e il tono di chiamata da assegnare al gruppo.

Per rimuovere il tono di chiamata personale o del gruppo, selezionare *Tono predefinito* come tono di chiamata.

## ■ Assegnare tasti di chiamata rapida

Le chiamate rapide consentono di chiamare i numeri d'uso frequente in modo veloce. È possibile associare un numero di telefono ai tasti di chiamata rapida da 2 a 9. Il numero 1 è riservato alla segreteria telefonica. Per eseguire una chiamata rapida occorre prima attivare la funzionalità. Consultare *Chiamata rapida* in "Chiamate", pag. 62.

1. Selezionare **Menu** > *Rubrica* e una scheda.
2. Selezionare un numero e scegliere **Opzioni** > *Assegna ch. rapida*. Selezionare il tasto di chiamata rapida desiderato e scegliere **Assegna**. Tornando alla vista delle informazioni della scheda, accanto al numero verrà visualizzata l'icona di chiamata rapida assegnata .

Per chiamare il nominativo della scheda utilizzando la chiamata rapida nella modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida e il tasto di chiamata oppure tenere premuto il tasto di chiamata rapida.

## 7. Galleria

---

Selezionare **Menu** > *Galleria*.

Utilizzare la *Galleria* per archiviare e organizzare foto, clip video, brani musicali, clip audio, playlist, collegamenti di streaming, file ram e presentazioni.

Aperto la *Galleria* viene visualizzato un elenco delle cartelle nella memoria.

Selezionare una cartella, ad esempio *Immagini*, e premere il tasto di scorrimento per aprirla.

Per aprire il file, spostarsi su di esso e premere il tasto di scorrimento. Il file verrà aperto nell'applicazione corrispondente.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

### ■ Funzioni della Galleria

Selezionare **Menu** > *Galleria* e una cartella.

Per impostare un'immagine come sfondo, selezionare *Immagini* e scegliere l'immagine. Selezionare **Opzioni** > *Usa come sfondo*. Per associare l'immagine a una scheda, selezionare *Aggiungi a scheda*.

Per copiare file nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare il file o i file e scegliere **Opzioni** > *Organizza* > *Copia in mem. telef.* o *Copia in memory card*.

Per creare cartelle di immagini e spostarvi le immagini, scegliere *Immagini*, selezionare un'immagine, quindi **Opzioni** > *Organizza* > *Nuova cartella* e inserire un nome per la cartella. Contrassegnare le immagini da spostare nella cartella, selezionare **Opzioni** > *Organizza* > *Sposta nella cartella*, quindi la cartella.

### ■ Scaricare file

Selezionare **Menu** > *Galleria*, la cartella del tipo di file da scaricare e la funzione di download (ad esempio *Immagini* > *Downl. imm.*). Verrà aperto il browser.

Scegliere un preferito per il sito da cui si desidera eseguire il download. Consultare "Visualizzare preferiti" pag. 46.

## 8. Multimedia

---

### ■ Fotocamera

Per utilizzare la fotocamera secondaria, selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Fotocam..*

Per ingrandire o ridurre le foto, scorrere verso l'alto o verso il basso. Per scattare una foto, premere il tasto di scorrimento. La foto verrà salvata nella cartella *Immagini* della *Galleria* e verrà visualizzata. Per tornare al mirino, selezionare **Indietro**. Per eliminare la foto, premere il tasto **Cancella**.

Per scattare una sequenza di foto, selezionare **Opzioni** > *Modalità sequenza* > *Attiva* oppure premere **4**. Quando si preme il tasto di scorrimento, la fotocamera scatta sei foto a brevi intervalli e le visualizza all'interno di una griglia.

Se l'illuminazione non è sufficiente ed è necessario utilizzare la modalità notte, selezionare **Opzioni** > *Modalità notte* > *Attiva* oppure premere **1**.

Per utilizzare l'autoscatto, selezionare **Opzioni** > *Autoscatto* e il tempo di attesa desiderato prima che venga scattata la foto. Premere il tasto di scorrimento per avviare l'autoscatto.

Per regolare il bilanciamento del bianco o la tonalità dei colori, selezionare **Opzioni** > *Regola* > *Bilanciamento bianco* o *Tonalità colori*.

Per registrare un video, scorrere verso destra per attivare la modalità video, quindi premere il tasto di scorrimento per avviare la registrazione.

Il dispositivo supporta una risoluzione dell'immagine di 1600x1200 pixel.

### Impostazioni della fotocamera

Per cambiare le impostazioni della fotocamera, selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Fotocam.* > **Opzioni** > *Impostazioni*.

Selezionare *Foto* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Qualità foto* e *Risoluzione foto* - Una qualità migliore e una risoluzione più elevata richiedono una maggiore quantità di memoria.

*Mostra foto acquisita* - Per non visualizzare la foto dopo l'acquisizione, selezionare *No*.

*Nome foto predef.* - Consente di cambiare il nome delle foto acquisite.

*Memoria in uso* - Selezionare se registrare le foto nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

Selezionare *Video* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Durata* - Con *Massima* la durata del video registrato è limitata solo dalla memoria disponibile. Con *Breve* il tempo di registrazione è ottimizzato per l'invio di MMS.

*Risoluzione video* - Consente di scegliere tra due risoluzioni video.

*Nome video predef.* - Selezionare il nome dei clip video.

*Memoria in uso* - Selezionare se registrare i clip video nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

## ■ RealPlayer

Con RealPlayer è possibile riprodurre file multimediali, quali clip video registrati nella memoria del telefono cellulare o in una memory card oppure eseguire lo streaming di file multimediali in linea aprendo un collegamento di streaming. Per aprire RealPlayer, selezionare **Menu > Multimedia > RealPlayer**.

RealPlayer non supporta tutti i formati di file o tutte le varianti di formati di file.

### Riprodurre file multimediali

Per riprodurre un file multimediale in RealPlayer, selezionare **Opzioni > Apri**, quindi:

*Clip più recenti* - per riprodurre i file multimediali riprodotti di recente

*Clip salvato* - per riprodurre file multimediali registrati nella memoria del telefono cellulare o nella memory card

Per eseguire lo streaming di contenuto in linea:

- Selezionare un collegamento di streaming salvato nella Galleria. Viene stabilita una connessione al server per lo streaming.
- Aprire un collegamento di streaming durante la navigazione di pagine Web.

Per eseguire lo streaming di contenuto live, è innanzitutto necessario configurare il punto di accesso predefinito. Consultare "Punti di accesso" pag. 64.

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

In RealPlayer è possibile aprire esclusivamente un indirizzo URL `rtsp://`. Non si può aprire un indirizzo URL `http://`. Un collegamento `http` a un file ram verrà tuttavia riconosciuto da RealPlayer, poiché un file ram costituisce un file di testo contenente un collegamento `rtsp`.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## Scelte rapide durante la riproduzione

Scorrere verso l'alto per la ricerca in avanti oppure verso il basso per la ricerca indietro all'interno del file multimediale.

Premere i tasti Volume per aumentare o diminuire il volume.

## Impostazioni

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni* > *Video* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Contrasto* - Per modificare il contrasto, scorrere verso sinistra o verso destra.

*Loop* - Selezionare *Attiva* per riavviare automaticamente la riproduzione del file audio o video una volta terminato.

Selezionare *Connessione* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Proxy* - per definire un server proxy per lo streaming.

*Rete* - per definire le impostazioni di rete.

## ■ Registratore

Il registratore vocale consente di registrare conversazioni telefoniche e memo vocali. Durante la registrazione di una conversazione telefonica tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

I file registrati vengono memorizzati nella *Galleria*. Consultare "Galleria" pag. 41.

Selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Registraz.*. Selezionare **Opzioni** > *Registra clip audio* oppure scegliere . Per ascoltare la registrazione, selezionare .

## ■ Lettore Flash

Con il *Lettore Flash* è possibile visualizzare, riprodurre e interagire con i file Flash creati per i dispositivi cellulari.

## Riprodurre file Flash

Selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Lett. Flash*.

Per aprire una cartella o riprodurre un file Flash, spostarsi su di esso e premere il tasto di scorrimento.

Selezionare **Opzioni** e scegliere:

*Schermo intero* - per riprodurre il file utilizzando tutto il display. Per tornare allo schermo normale, selezionare *Schermo normale*. Le funzioni dei tasti non sono visibili nello schermo intero, ma sono disponibili premendo qualsiasi tasto al di sotto del display.

*Adatta a schermo* - per riprodurre il file nella sua dimensione originale dopo avere eseguito lo zoom.

*Attiva mod. dettaglio* - per potersi spostare con il tasto di scorrimento all'interno del display quando la visualizzazione è ingrandita.

## 9. Servizi (browser Web)

---

Con *Servizi* è possibile visitare pagine Web scritte nel formato HTML, WML o XHTML.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

Selezionare **Menu** > *Servizi* oppure tenere premuto **0** in modalità standby.

Verificare la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe con l'operatore di rete o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi procurano inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

### ■ Configurare il telefono cellulare per il servizio Internet

#### Ricevere le impostazioni in un messaggio di configurazione

È possibile ricevere le impostazioni di servizio tramite un messaggio di configurazione dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi che offre il servizio.

#### Immettere manualmente le impostazioni

Attenersi alle istruzioni del fornitore di servizi.

1. Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Connessione* > *Punti di accesso* e definire le impostazioni di un punto di accesso. Consultare "Connessione" pag. 63.

2. Selezionare **Menu** > *Servizi* > **Opzioni** > *Gestione preferiti* > *Aggiungi preferito*. Digitare il nome del preferito e l'indirizzo della pagina del browser definita per il punto di accesso corrente.
3. Per impostare il punto di accesso creato come predefinito in *Servizi*, selezionare **Servizi** > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Punto di accesso*.

## ■ Effettuare una connessione

Una volta memorizzate tutte le impostazioni di connessione necessarie, è possibile accedere alle pagine del browser.

È possibile accedere alle pagine del browser in tre modi diversi:

- selezionando la home page () del fornitore di servizi;
- selezionando un preferito dalla vista Preferiti;
- premendo i tasti 1-9 per iniziare a scrivere l'indirizzo di un servizio Internet. Viene immediatamente attivato il campo **Vai a** nella parte inferiore del display, in cui sarà possibile completare l'immissione dell'indirizzo.

Una volta selezionata una pagina o dopo avere scritto l'indirizzo, premere il tasto di scorrimento per iniziare il download della pagina.

## ■ Visualizzare preferiti

Il dispositivo potrebbe consentire o avere dei segnalibri o collegamenti preinstallati per consentire l'accesso a siti di terzi non affiliati a Nokia. Nokia non avalla questi siti né si assume alcuna responsabilità per essi. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito Internet.

Nella vista Preferiti vengono riportati collegamenti a diversi tipi di pagine del browser. I preferiti sono rappresentati dalle seguenti icone:



La pagina iniziale definita per il punto di accesso predefinito.



Questa cartella contiene i preferiti () raccolti automaticamente durante la navigazione di pagine Web.



Qualsiasi preferito indicante il nome o l'indirizzo Internet del preferito.

## Aggiungere manualmente preferiti

1. Nella vista principale dei preferiti selezionare **Opzioni** > *Gestione preferiti* > *Aggiungi preferito*.
2. Compilare i campi.
3. Selezionare **Opzioni** > *Salva* per salvare il preferito.

## Inviare i preferiti in un SMS

Selezionare un preferito e scegliere **Opzioni** > *Invia* > *Via SMS*. È possibile inviare contemporaneamente più preferiti.

## ■ Protezione delle connessioni

La visualizzazione dell'indicatore di protezione  durante una connessione indica che la trasmissione dati tra il telefono cellulare e il server o il gateway Internet è crittografata.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

Selezionare **Opzioni** > *Dettagli* > *Protezione* per visualizzare informazioni dettagliate sulla connessione e sullo stato della crittografia, nonché informazioni sull'autenticazione del server.

Le funzioni di protezione possono essere necessarie per determinati servizi, ad esempio quelli bancari. Per tali connessioni occorre disporre di certificati di protezione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete. Consultare anche "Gestione certificati" pag. 68.

## ■ Esplorare pagine Web

### Tasti e comandi utilizzati per l'esplorazione

Per aprire un collegamento, premere il tasto di scorrimento.

Per tornare alla pagina precedente durante la navigazione, selezionare **Indietro**.  
If Se l'opzione **Indietro** non è disponibile, selezionare **Opzioni** > *Opzioni navigazione* > *Cronologia* per visualizzare un elenco cronologico delle pagine visitate durante una sessione di navigazione. La cronologia viene cancellata ogni volta che viene chiusa la sessione.

Per salvare un preferito durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Salva come preferito*.

Per selezionare caselle di controllo ed eseguire selezioni, premere il tasto di scorrimento.

Per recuperare le ultime informazioni dal server, selezionare **Opzioni** > *Opzioni navigazione* > *Ricarica*.

## Visualizzare le pagine salvate

Se si visitano regolarmente pagine contenenti informazioni che non vengono modificate spesso, è possibile salvarle e visualizzarle non in linea in un secondo tempo.

Per salvare una pagina durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Opzioni avanzate* > *Salva pagina*.

Per aprire la vista *Pagine salvate*, scorrere verso destra nella vista *Preferiti*. Le pagine salvate sono indicate da . Per aprire una pagina, spostarsi su di essa e premere il tasto di scorrimento. È possibile organizzare in cartelle le pagine salvate.

Per avviare una connessione con il servizio Internet e recuperare nuovamente la pagina, selezionare **Opzioni** > *Opzioni navigazione* > *Ricarica*.

Il telefono cellulare rimane in linea dopo che è stata ricaricata la pagina.

## ■ Download

Utilizzando il browser mobile è possibile scaricare elementi come toni di chiamata, foto, logo operatore, software e clip video.

Una volta scaricati, gli elementi vengono gestiti dalle rispettive applicazioni del telefono cellulare, ad esempio una foto scaricata verrà salvata nella Galleria.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.



**Importante:** Si prega di installare e utilizzare solo applicazioni e software ricevuti da fonti in grado di garantire un'adeguata protezione da software pericolosi.

## ■ Terminare una connessione

Selezionare **Opzioni** > *Opzioni avanzate* > *Disconnetti* per terminare la connessione e visualizzare non in linea la pagina del browser oppure scegliere **Opzioni** > *Esci* per interrompere la navigazione e tornare in modalità standby.

## ■ Svuotare la cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono cellulare. Per svuotare la cache, selezionare **Menu** > *Servizi* > **Opzioni** > *Opzioni avanzate* > *Svuota cache*.

## ■ Impostazioni del browser

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni* e scegliere:

*Punto di accesso* - Selezionare il punto di accesso predefinito.

*Pagina iniziale* - Consente di inserire l'indirizzo della pagina iniziale desiderata.

*Carica imm. e suoni* - Scegliere se visualizzare immagini e udire l'audio durante la navigazione. Se si seleziona *No*, per caricare le immagini e l'audio successivamente durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > *Visualizza foto*.

*Dimensione carattere* - Selezionare la dimensione dei caratteri.

*Codifica predefinita* - Quando si seleziona *Automatica*, il browser tenta automaticamente di scegliere la corretta codifica dei caratteri.

*Preferiti automatici* - Selezionare *Attiva* se si desidera salvare automaticamente i preferiti nella cartella *Preferiti autom.* durante la visita di una pagina. Quando si seleziona *Nascondi cartella*, i preferiti vengono comunque inseriti automaticamente nella cartella.

*Dimensioni schermo* - Consente di scegliere le dimensioni dell'area per la visualizzazione delle pagine.

*Pagina di ricerca* - Consente di inserire l'indirizzo della pagina di ricerca desiderata.

*Volume* - Selezionare il volume desiderato per la musica o altri tipi di audio presenti nelle pagine Web.

*Rendering* - Selezionare la qualità di immagine da utilizzare per la visualizzazione delle pagine.

*Cookie* > *Consenti/Rifiuta* - Consente di attivare o disattivare l'invio e la ricezione di cookie, uno strumento utilizzato dai fornitori di servizi per identificare gli utenti e le relative preferenze per il contenuto di uso frequente.

*Script Java/ECMA* - Consente di attivare o disattivare l'utilizzo di script.

*Avvisi di protezione* - Consente di visualizzare o nascondere le notifiche di protezione.

*Conferma invio DTMF* > *Sempre/Solo prima volta* - Scegliere se confermare l'invio di toni DTMF da parte del telefono cellulare durante una chiamata vocale. Consultare "Opzioni disponibili durante una chiamata" pag. 24.

## 10. Preferiti

---

### ■ Temi

È possibile modificare l'aspetto del display del telefono cellulare attivando un tema. Un tema può includere l'immagine di sfondo e il risparmio energetico della modalità standby. È possibile modificare un tema per personalizzare ulteriormente il telefono.

Selezionare **Menu** > **Preferiti** > **Temi**. Verrà visualizzato un elenco dei temi disponibili. Il tema attivo è contrassegnato da un segno di spunta.

Per visualizzare in anteprima un tema, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > **Anteprima**. Selezionare **Applica** per attivare il tema. Per attivare il tema senza visualizzarlo in anteprima, selezionare **Opzioni** > **Applica** nella vista principale.

#### Modificare un tema:

1. Selezionare un tema, scegliere **Opzioni** > **Modifica**, quindi:

*Sfondo* - Per selezionare un'immagine da uno dei temi disponibili o un'immagine personalizzata dalla Galleria da utilizzare come immagine di sfondo in modalità standby.

*Risparmio energetico* - Per selezionare gli elementi visualizzati sulla barra del risparmio energetico: la data e l'ora o un testo. È possibile impostare il tempo che deve trascorrere prima dell'attivazione del risparmio energetico.

Consultare "Telefono cellulare" pag. 62.

2. Selezionare l'elemento da modificare e premere il tasto di scorrimento.

3. Per visualizzare in anteprima l'elemento selezionato, scegliere **Opzioni** > **Anteprima**. Non tutti gli elementi possono essere visualizzati in anteprima. Selezionare **Opzioni** > **Imposta** per specificare l'impostazione corrente.

Per ripristinare le impostazioni originali del tema selezionato, scegliere **Opzioni** > **Ripristina tema orig.** durante la modifica di un tema.

### ■ Ricerca posizione

Con il servizio di ricerca posizione è possibile ottenere dai fornitori di servizi informazioni di carattere locale, come le previsioni meteo e le condizioni del traffico, in base alla posizione del dispositivo (servizio di rete).

Selezionare **Menu** > **Preferiti** > **Ricer. pos.**

Per specificare un metodo di ricerca posizione, selezionare il metodo, quindi scegliere **Opzioni** > *Attiva*. Per interromperne l'utilizzo, selezionare **Opzioni** > *Disattiva*.

## ■ Navigatore

Questa funzione non è progettata per supportare le richieste di posizionamento mediante chiamata. Contattare il proprio operatore per ulteriori informazioni sulla conformità del proprio telefono con le norme governative sui servizi di chiamata di emergenza del proprio paese.

La tecnologia GPS non deve essere utilizzata per la localizzazione esatta della posizione: si sconsiglia di fare esclusivamente affidamento sui dati di posizionamento del modulo GPS.

*Navigatore* è un'applicazione GPS che consente di visualizzare la posizione in cui si trova, avere indicazioni sul tragitto da percorrere e calcolare la distanza. Per funzionare, l'applicazione richiede un accessorio GPS Bluetooth. Inoltre, è necessario avere attivato il metodo di ricerca posizione GPS Bluetooth in **Menu** > *Preferiti* > *Ricer. pos.*

Selezionare **Menu** > *Preferiti* > *Navigat.*

## ■ Punti di riferimento

I punti di riferimento sono coordinate di luoghi geografici che è possibile salvare nel telefono per utilizzarle successivamente con vari servizi attivabili in base alla località. È possibile creare i punti di riferimento con una rete o un accessorio GPS Bluetooth (servizio di rete).

Selezionare **Menu** > *Preferiti* > *Punti rifer.*

# 11. Organizer

---

## ■ Orologio

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Orologio*.

### Impostazioni dell'orologio

Per cambiare l'ora o la data, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, vedere "Data e ora" pag. 67.

## Impostare una sveglia

1. Per impostare una nuova sveglia, selezionare **Opzioni** > *Imposta sveglia*.
2. Inserire l'ora e selezionare **OK**. Quando la sveglia è attiva, viene visualizzato .

Per disattivare una sveglia, selezionare **Opzioni** > *Disattiva allarme*.

## Disattivare la sveglia

Selezionare **Stop** per disattivare la sveglia.

Selezionare **Posponi** per interrompere la sveglia per 5 minuti, dopo i quali riprenderà. È possibile interrompere il segnale fino a cinque volte.

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia ad emettere il tono di avviso. Se si seleziona **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Selezionare **No** per spegnere il dispositivo o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non selezionare **Sì** quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## ■ **Agenda**

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Agenda*.

L'agenda consente di registrare appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e altri eventi. È inoltre possibile impostare allarmi per essere avvisati degli eventi in scadenza.

## Creare voci dell'Agenda

1. Selezionare **Opzioni** > *Nuova voce* e un tipo di voce.

Le voci *Anniversario* vengono ripetute ogni anno.

2. Compilare i campi.

*Frequenza* - Premere il tasto di scorrimento per impostare la voce come ricorrente. Le voci ricorrenti vengono indicate da  nella vista *Giorno*.

*Fino a* - Consente di impostare una data di fine per la voce ricorrente, ad esempio la data del termine di un corso settimanale. Questa opzione è disponibile solo se è stata selezionata la ripetizione dell'evento.

*Sincronizzazione* > *Privata* - Dopo la sincronizzazione la voce dell'Agenda potrà essere visualizzata soltanto dall'utente e non dagli altri utenti dotati di accesso in linea per la visualizzazione dell'Agenda. *Pubblica* - La voce

dell'Agenda verrà visualizzata anche dagli altri utenti dotati dell'accesso per la visualizzazione in linea dell'Agenda. *Nessuna* - La voce dell'Agenda non verrà copiata durante la sincronizzazione dell'Agenda.

3. Per salvare la voce, selezionare **Fine**.

## Viste dell'Agenda

Premere il tasto # nelle viste Mese, Settimana o Giorno per evidenziare automaticamente la data corrente.

Per immettere una voce dell'agenda, premere un tasto numerico (0 - 9) in una delle viste. Verrà aperta una voce Riunione e i caratteri immessi verranno inseriti nel campo *Oggetto*.

Per passare a una data specifica, selezionare **Opzioni** > *Vai a data*. Scrivere la data e selezionare **OK**.

## Impegni

Selezionare **Opzioni** > *Vista impegni*.

Nella *Vista impegni* è possibile memorizzare un elenco delle attività da completare.

### **Creare una nota impegno**

1. Per iniziare a scrivere una nota impegno, premere un tasto numerico (0 - 9).
2. Immettere l'attività nel campo *Oggetto*. Premere il tasto \* per aggiungere caratteri speciali. Impostare la scadenza e la priorità dell'attività.
3. Per salvare la nota impegno, selezionare **Fine**.

## ■ **Convertitore**

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Convertitore*.

Il convertitore consente di convertire parametri di misura, quali *Lunghezza*, da un tipo di unità a un altro, ad esempio da *larde* a *Metri*.

Il livello di precisione del convertitore è limitato, pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento.

## Convertire unità

Prima di eseguire la conversione di valuta è necessario impostare il tasso di cambio. Consultare "Impostare la valuta base e i tassi di cambio" pag. 54.

1. Selezionare il campo *Tipo* e premere il tasto di scorrimento per aprire un elenco di parametri di misura. Selezionare il parametro di misura che si desidera utilizzare e scegliere **OK**.
2. Selezionare il primo campo *Unità* e premere il tasto di scorrimento per aprire l'elenco delle unità disponibili. Selezionare l'unità da cui si desidera eseguire la conversione e premere **OK**.
3. Selezionare il campo *Unità* successivo e scegliere l'unità verso cui eseguire la conversione.
4. Selezionare il primo campo *Quantità* e immettere il valore da convertire. L'altro campo *Quantità* cambierà automaticamente, visualizzando il valore convertito.

Premere **#** per aggiungere un decimale, premere **\*** per i simboli **+**, **-** (temperatura) ed **E** (esponente).

L'ordine di conversione cambia se si immette un valore nel secondo campo *Quantità*. Il risultato verrà visualizzato nel primo campo *Quantità*.

## Impostare la valuta base e i tassi di cambio

Prima di eseguire conversioni tra valute, è necessario scegliere una valuta base (di solito la propria) e aggiungere i tassi di cambio.

Il tasso della valuta base è sempre 1. La valuta base determina i tassi di conversione delle altre valute.

1. Selezionare *Valuta* come tipo di unità di misura e scegliere **Opzioni > Tassi valuta**. Verrà aperto un elenco di valute, con la valuta base all'inizio.
2. Per cambiare la valuta base, selezionare la valuta desiderata (in genere quella del paese di residenza) e scegliere **Opzioni > Imposta valuta base**.
3. Per aggiungere i tassi di cambio, selezionare la valuta e immettere un nuovo tasso, ovvero il numero di unità della valuta che corrisponde a un'unità della valuta base specificata.
4. Una volta inseriti tutti i tassi di cambio necessari, sarà possibile eseguire le conversioni di valuta. Consultare "Convertire unità" pag. 53.



**Nota:** Quando si cambia la valuta di base, è necessario inserire i nuovi tassi di cambio in quanto tutti quelli impostati in precedenza verranno azzerati.

## ■ Note

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Note*.

Le note possono essere inviate ad altri dispositivi. I file in formato testo (TXT) ricevuti possono essere salvati nelle note.

Premere i tasti **1 - 9** per iniziare a scrivere. Premere il tasto **Cancella** per cancellare le lettere. Selezionare **Fine** per salvare.

## ■ Calcolatrice

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Calcolatr.*

1. Immettere il primo numero del calcolo. In caso di errore, premere il tasto **Cancella** per cancellarlo.
2. Spostarsi su una funzione aritmetica e premere il tasto di scorrimento per selezionarla.
3. Immettere il secondo numero.
4. Per eseguire il calcolo, spostarsi su **=** e premere il tasto di scorrimento.



**Nota:** Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Per aggiungere un decimale, premere **#**.

Tenere premuto il tasto **Cancella** per cancellare il risultato del calcolo precedente.

Usare **↶** e **↷** per visualizzare i calcoli precedenti e spostarsi nella vista.

## ■ Gestione file

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Gest. file*.

In Gestione file è possibile sfogliare, aprire e gestire i file e le cartelle contenuti nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

Aperto gestione file viene visualizzato un elenco delle cartelle nella memoria del telefono cellulare. Scorrere verso destra per visualizzare le cartelle nella memory card.

È possibile esplorare, aprire e creare le cartelle, nonché selezionare, copiare e spostare elementi nelle cartelle.

## Visualizzare l'utilizzo della memoria

Spostarsi a destra o a sinistra per visualizzare il contenuto della memoria del telefono o della memory card. Per controllare l'utilizzo della memoria corrente,

selezionare **Opzioni** > *Dettagli memoria*. Il telefono cellulare calcola la quantità approssimativa di memoria disponibile per la memorizzazione di dati e l'installazione di nuove applicazioni.

Nelle viste memoria viene visualizzato l'utilizzo della memoria della varie applicazioni o tipi di file: Se la memoria del telefono cellulare si sta esaurendo, rimuovere alcuni file o spostarli nella memory card.

## ■ Memory card

Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Memoria*.

Per maggiori dettagli sull'inserimento di una memory card nel telefono cellulare, consultare "Operazioni preliminari" pag. 11. La memory card consente di memorizzare file multimediali, quali clip video, brani musicali, file audio, foto e messaggi, nonché di eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare.

### Formattare la memory card

Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card verranno definitivamente persi. In altri casi è invece necessario eseguire la formattazione. Consultare il rivenditore per sapere se è necessario formattare la memory card prima di utilizzarla.

1. Selezionare **Opzioni** > *Formatta mem. card*.
2. Selezionare **Sì** per confermare.
3. Al termine della formattazione immettere un nome per la memory card (max. 11 lettere o numeri).

### Backup e ripristino di informazioni

Per eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare alla memory card, selezionare **Opzioni** > *Backup memoria tel.*

Per eseguire il ripristino di informazioni dalla memory card alla memoria del telefono cellulare, selezionare **Opzioni** > *Ripristina da card*.

È possibile eseguire il backup della memoria del telefono cellulare e ripristinarla nello stesso telefono.

## Bloccare la memory card

Per impostare una password che consenta di bloccare la memory card e impedirne l'uso non autorizzato, selezionare **Opzioni** > *Imposta password*. Verrà chiesto di immettere e confermare la password. La password può avere una lunghezza massima di otto caratteri.

## **Sbloccare una memory card**

Se si inserisce un'altra memory card protetta da password nel telefono cellulare, verrà chiesto di digitare la password della memory card. Per sbloccare la card, selezionare **Opzioni** > *Sblocca mem. card*.

Una volta rimossa la password, la memory card verrà sbloccata e potrà essere utilizzata in un altro telefono cellulare senza specificare la password.

## Controllare l'utilizzo della memoria

Per controllare l'utilizzo della memoria e la quantità di memoria disponibile nella memory card, selezionare **Opzioni** > *Dettagli memoria*.

## ■ Zip manager

Utilizzare *Zip manager* per archiviare e comprimere i file, nonché per estrarre i file da archivi .zip.

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Zip*. Nella vista principale vengono visualizzate le cartelle e gli archivi .zip della memoria del telefono cellulare. Per visualizzare la memory card, scorrere verso destra.

## Creare un archivio o aggiungere file a un archivio esistente

1. Per creare un nuovo archivio nella cartella corrente, selezionare **Opzioni** > *Nuovo archivio* e immettere il nome dell'archivio. Per aprire un archivio .zip esistente, spostarsi su di esso e premere il tasto di scorrimento.
2. Selezionare **Opzioni** > *Aggiungi all'archivio*.
3. Spostarsi sul file o sulla cartella da archiviare e premere il tasto di scorrimento.  
Per archiviare più file, contrassegnare le cartelle e i file desiderati e selezionare **Opzioni** > *Aggiungi all'archivio*.

## Estrarre file

1. Spostarsi sul file .zip e premere il tasto di scorrimento. Vengono visualizzati i file contenuti nell'archivio .zip.
2. Selezionare il file o i file da estrarre, quindi scegliere **Opzioni** > *Estrai*.
3. Scegliere se estrarre i file nella memoria del telefono cellulare o in quella della memory card, quindi selezionare la cartella in cui effettuare l'estrazione.

## Impostazioni

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Livello compressione* - per impostare il livello di compressione. Un alto livello di compressione consente di ottenere un file .zip di dimensioni inferiori, ma la compressione potrebbe richiedere più tempo.

*Includi sottocartelle* > *Si* - per aggiungere anche le sottocartelle delle cartelle archiviate.

# 12. Strumenti

---

## ■ Comandi vocali

I comandi vocali consentono di eseguire chiamate e di attivare dei comandi del telefono cellulare.

Per selezionare le funzioni del telefono cellulare da attivare tramite comando vocale, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Com. voc.*. I comandi vocali per la modifica dei modi d'uso si trovano nella cartella *Modi d'uso*.

Per attivare un nuovo comando vocale da associare a un'applicazione, selezionare **Opzioni** > *Nuova applicazione*, quindi l'applicazione.

Per gestire i comandi vocali, selezionare una funzione, scegliere **Opzioni**, quindi:

*Cambia comando* o *Rimuovi applicaz.* - per cambiare o disattivare il comando vocale della funzione selezionata.

*Riproduci* - per riprodurre il comando vocale attivato.

Per utilizzare i comandi vocali, consultare "Chiamata a riconoscimento vocale avanzata" pag. 22.



**Nota:** L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non affidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Per cambiare le impostazioni del comando vocale, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*, quindi:

*Sintetizzatore* - per attivare o disattivare il sintetizzatore vocale che riproduce il comando vocale riconosciuto.

*Ripristina adatt. vocali* - Per ripristinare gli adattamenti vocali. Il telefono cellulare si adatta alla voce dell'utente per meglio riconoscere i comandi vocali.

## ■ Segreteria telefonica

Per definire o cambiare il numero della segreteria telefonica, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Segr. tel.* > **Opzioni** > *Imposta numero* o *Cambia numero* e inserire il numero. La segreteria telefonica è un servizio di rete. Rivolgersi al proprio operatore di rete per ottenerne il numero.

## ■ Chiamata rapida

Per associare numeri di telefono a tasti di chiamata rapida, scegliere **Menu** > *Strumenti* > *Ch. rapida*, selezionare il tasto di chiamata rapida, quindi **Opzioni** > *Assegna*. Selezionare la scheda e il numero per la chiamata rapida.

Per visualizzare il numero associato a un tasto di chiamata rapida, selezionare il tasto e scegliere **Opzioni** > *Visualizza numero*. Per cambiare o rimuovere il numero, selezionare *Cambia* o *Rimuovi*.

## ■ Modi d'uso

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Modi d'uso*.

Nei *Modi d'uso* è possibile modificare e personalizzare i toni del telefono cellulare per diverse situazioni e diversi ambienti o gruppi di chiamanti. Il modo d'uso selezionato viene visualizzato nella parte superiore del display in modalità standby. Se è attivo il modo d'uso *Normale*, viene visualizzata solo la data corrente.

Per attivare il modo d'uso, selezionare quello desiderato, premere il tasto di scorrimento e scegliere *Attiva*.



**Suggerimento:** Per alternare con rapidità il modo d'uso *Normale* e quello *Silenzioso*, nella modalità standby tenere premuto **#**.

Per personalizzare un modo d'uso, selezionare quello desiderato nell'elenco, premere il tasto di scorrimento e scegliere *Personalizza*, quindi

*Tono di chiamata* - Per impostare il tono di chiamata per le chiamate vocali, scegliere un tono di chiamata dall'elenco. Premere un tasto per interrompere il suono. È inoltre possibile modificare i toni di chiamata nella Rubrica. Consultare "Aggiungere un tono di chiamata" pag. 40.

*Pronuncia nome* - Selezionare *Attiva* se si desidera che venga pronunciato il nome del chiamante quando il telefono cellulare suona.

*Segnale di chiamata* - Se si seleziona *Crescente*, il volume della suoneria inizierà dal livello uno aumentando gradualmente fino al livello di volume impostato.

*Livello suoneria* - Consente di impostare il livello di volume dei toni di chiamata e di avviso dei messaggi.

*Tono di avviso msgg.* - Consente di impostare il tono di avviso per gli SMS e gli MMS.

*Tono di avviso e-mail* - Consente di impostare il tono di avviso per i messaggi e-mail.

*Con vibrazione* - Consente di impostare la vibrazione del telefono cellulare in caso di chiamate vocali e messaggi entranti.

*Toni di tastiera* - Consente di impostare il livello di volume per i toni della tastiera.

*Toni di avviso* - Consente di attivare o disattivare i toni di avviso.

*Avviso per* - Consente di configurare il telefono cellulare affinché suoni solo in caso di chiamate dai numeri telefonici di un gruppo selezionato. In caso di chiamate di utenti non appartenenti al gruppo, verrà emesso un avviso silenzioso.

*Nome modo d'uso* - Consente di assegnare un nome al modo d'uso. Questa opzione non è disponibile per i modi d'uso *Normale* e *Offline*.

Con il modo d'uso *Offline* il telefono cellulare non è connesso alla rete GSM. Per utilizzare determinate funzioni del telefono cellulare senza una carta SIM, avviare il telefono con il modo d'uso *Offline*.



**Importante:** Nelle modalità offline non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura della rete cellulare. È comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco.

## ■ Impostazioni

### Telefono cellulare

#### Generale

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Telefono* > *Generale* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Lingua telefono* - per modificare la lingua del testo visualizzato. Verranno inoltre modificati il formato di data e ora e i separatori utilizzati, ad esempio, per i calcoli. Selezionando *Automatica*, la lingua verrà configurata in base alle informazioni presenti sulla carta SIM. Dopo la modifica del testo visualizzato, il telefono cellulare viene riavviato.

*Lingua scrittura* - per modificare la lingua di scrittura dei testi. La modifica della lingua riguarderà i caratteri e i caratteri speciali disponibili durante la scrittura, nonché il dizionario per la scrittura facilitata.

*Scrittura facilitata* - per impostare la scrittura facilitata su *Attiva* o *Disattiva* per tutti gli editor del telefono cellulare. Selezionare dall'elenco una lingua per la scrittura facilitata.

*Logo o msg. iniziale* - per impostare il logo o il messaggio iniziale che viene visualizzato per un breve istante all'accensione del telefono cellulare.

*Ripristino imp. iniz.* - per ripristinare alcune delle impostazioni originali. Per eseguire questa operazione è necessario il codice di protezione. Consultare "Protezione" pag. 67.

#### Modalità standby

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Telefono* > *Modalità standby* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Menu rapido* - per attivare o disattivare la funzionalità Menu rapido. Consultare "Menu rapido" pag. 17.

*Tasto selezione sn* e *Tasto selezione dx* - per associare un collegamento ai tasti di selezione sinistro e destro in modalità standby.

*Appl.ni Menu rapido* - Per selezionare le scelte rapide delle applicazioni che devono essere presenti nella modalità menu rapido. Questa impostazione è disponibile soltanto se la funzionalità *Menu rapido* è impostata su *Attiva*.

*Tasto spostam. dx*, *Tasto spostam. sx*, *Tasto spostam. giù*, *Tasto spostam. su* e *Tasto selezione* - per associare scelte rapide per scorrere in varie direzioni o per premere

il tasto di scorrimento in modalità standby. Le scelte rapide per il tasto di scorrimento non sono disponibili se la funzionalità *Menu rapido* è *Attiva*.

*Logo operatore* - questa impostazione è disponibile solo se si è ricevuto e salvato un logo operatore. È possibile scegliere se visualizzare o meno il logo dell'operatore.

## Display

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Telefono* > *Display* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Luminosità* - per regolare la luminosità del display

*Timeout risparmio ener.* - per impostare il timeout per l'attivazione del risparmio energetico

*Timeout illuminazione* - per impostare il timeout per la retroilluminazione del telefono cellulare

## Chiamate

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Chiamata* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Invio proprio numero* (servizio di rete) - per configurare il telefono cellulare in modo da visualizzare (*Si*) o nascondere (*No*) il proprio numero telefonico al destinatario della chiamata. Il valore può essere impostato dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi al momento della sottoscrizione del servizio (*Definito da rete*).

*Avviso di chiamata* (servizio di rete) - per impostare la notifica di nuove chiamate entranti mentre è in corso una chiamata. Per richiedere l'attivazione dell'avviso di chiamata, selezionare *Attiva*. Per richiedere la disattivazione dell'avviso di chiamata, selezionare *Annulla*. Per verificare se la funzione è attiva, selezionare *Verifica stato*.

*Rifiuta chiam. con SMS* - per attivare il rifiuto delle chiamate con un SMS. Consultare "Rispondere a una chiamata o rifiutarla" pag. 23.

*Testo messaggio* - per scrivere il testo da inviare quando si rifiuta una chiamata con un SMS.

*Richiamo automatico* - per configurare il telefono cellulare affinché effettui fino a 10 tentativi di chiamata a un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta. Premere il tasto di fine chiamata per interrompere la composizione automatica.

*Info sulla chiamata* - per attivare una breve visualizzazione della durata approssimativa dell'ultima chiamata.

*Chiamata rapida > Sì* - per configurare il telefono cellulare in modo che componga i numeri associati ai tasti di chiamata rapida, da 2 a 9, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

*Risp. con ogni tasto > Attiva* - per rispondere a una chiamata entrante premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di fine chiamata, dei tasti di selezione sinistro e destro, del tasto di accensione e spegnimento, dei tasti del volume e del tasto PTT.

*Linea attiva* (servizio di rete) - questa impostazione è disponibile solo se la carta SIM supporta due numeri, ovvero due linee telefoniche. Selezionare la linea telefonica (*Linea 1* o *Linea 2*) da utilizzare per le chiamate e gli SMS.

È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata. Non è possibile chiamare se si seleziona *Linea 2* e non è stata effettuata la sottoscrizione di questo servizio di rete. Per impedire la selezione della linea, scegliere *Cambio linea > Disattiva*, se supportato dalla carta SIM. Per modificare questa impostazione è necessario il codice PIN2.

## Connessione

Il telefono cellulare in uso supporta le connessioni dati a pacchetto , ad esempio la connessione dati a pacchetto disponibile nella rete GSM. Consultare "Indicatori" pag. 17. Per stabilire una connessione dati, è necessario un punto di accesso. È possibile definire vari tipi di punti di accesso:

- Punto di accesso MMS per inviare e ricevere messaggi multimediali
- Punto di accesso per l'applicazione Web, per visualizzare le pagine WML o XHTML
- Punto di accesso Internet (IAP), ad esempio per inviare e ricevere e-mail.

Verificare con il proprio fornitore di servizi il punto di accesso necessario per accedere al servizio desiderato. Per la disponibilità e la sottoscrizione di connessioni dati a pacchetto, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

### **Ricevere impostazioni per il punto di accesso**

È possibile ricevere le impostazioni per il punto di accesso tramite SMS da un fornitore di servizi. In alternativa, nel telefono cellulare possono essere presenti impostazioni predefinite per il punto di accesso.

## Punti di accesso

Per creare un nuovo punto di accesso o modificare un punto di accesso esistente, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Connessione > Punti di accesso > Opzioni > Nuovo p.to accesso o Modifica**. Se si crea un nuovo punto di accesso, utilizzare le impostazioni di un punto di accesso esistente selezionando *Usa impost. esistenti* o iniziare con le impostazioni predefinite scegliendo *Usa impost. predef.*

Seguire le istruzioni dell'operatore di rete o del fornitore di servizi.

*Nome connessione* - per assegnare un nome descrittivo alla connessione.

*Tipo di trasporto dati* - Le opzioni sono *Dati a pacchetto*, *Chiamata dati* e *Dati ad alta velocità (solo GSM)*. In base alla connessione dati selezionata, risulteranno disponibili solo alcuni campi. Compilare tutti i campi contrassegnati con *Obbligatorio* o con un asterisco. Gli altri campi possono essere lasciati vuoti se non sono presenti istruzioni differenti del fornitore di servizi.

*Nome p.to di accesso (solo dati a pacchetto)* - Il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione alla rete GPRS.

*N. di accesso remoto (solo per chiamate dati)* - Il numero telefonico del modem del punto di accesso.

*Nome utente* - Il nome utente può essere necessario per le connessioni dati e in genere è indicato dal fornitore di servizi. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole.

*Richiesta password* - Per digitare una nuova password ogni volta che si accede a un server oppure se non si desidera salvare la password nel telefono cellulare, selezionare *Si*.

*Password* - La password può essere necessaria per effettuare una connessione dati e in genere è indicata dal fornitore di servizi. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole.

*Autenticazione - Normale o Protetta*

*Pagina iniziale* - In base alle impostazioni in corso (punto di accesso Internet o punto di accesso MMS), specificare l'indirizzo Web o l'indirizzo del centro servizi messaggi multimediali.

*Tipo di chiamata dati (solo per chiamate dati)* - Indica se la connessione utilizzata dal telefono cellulare è di tipi analogico o digitale. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al provider di servizi Internet.

*Velocità chiam. dati* (solo per chiamate dati) – Questa opzione consente di limitare la velocità massima di connessione nel caso di una chiamata dati. Durante la connessione la velocità operativa può essere inferiore, a seconda delle condizioni della rete.

Selezionare **Opzioni > Impost. avanzate** per modificare le seguenti opzioni:

*Tipo rete* (solo per dati a pacchetto) – per scegliere la versione del protocollo Internet (IP) della rete: *IPv4* o *IPv6*. Le altre impostazioni variano a seconda del tipo di rete selezionato.

*Impostazioni IPv4 e Impostazioni IPv6* (solo per le chiamate dati) – le impostazioni del protocollo Internet. Le impostazioni variano a seconda del tipo di rete.

*Indirizzo IP telefono* (per IPv4) – per specificare l'indirizzo IP del telefono cellulare

*Indirizzo DNS* – per specificare l'indirizzo IP dei server DNS primario e secondario

*Indirizzo serv. proxy* – per specificare l'indirizzo IP del server proxy

*Numero porta proxy* – per specificare il numero di porta del server proxy

Le impostazioni elencate di seguito vengono visualizzate se come tipo di connessione è stata selezionata la chiamata dati.

*Richiamata autom.* > *Si* – per consentire a un server di richiamare dopo una chiamata iniziale da parte dell'utente. Per sottoscrivere questo servizio, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per la richiamata automatica devono essere utilizzate le stesse impostazioni di chiamata dati utilizzate per la richiesta di richiamata. La rete deve supportare questo tipo di chiamata in entrambe le direzioni, da e verso il telefono cellulare.

*Tipo di richiamata* – Le opzioni sono *Usa n. server* e *Usa altro n.*

*Numero di richiamata* – per specificare il numero del telefono cellulare utilizzato dal server per richiamare.

*Usa compress. PPP* – per accelerare il trasferimento dati, selezionare *Si*, se supportato dal server PPP remoto.

*Usa script di accesso* > *Si* – per utilizzare uno script di accesso quando si stabilisce la connessione.

*Script di accesso* – per inserire lo script di accesso.

*Inizializzaz. modem* (stringa di inizializzazione del modem) – per controllare il telefono cellulare tramite comandi AT. Se richiesto, immettere i comandi specificati dal fornitore di servizi o dal provider di servizi Internet.

## Dati a pacchetto

Le impostazioni dati a pacchetto influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano connessioni dati a pacchetto.

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Connessione* > *Dati a pacchetto* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Conn. dati pacchetto* - Se si seleziona *Se disponibile* e la rete in uso supporta i dati a pacchetto, il telefono cellulare effettua la registrazione alla rete GPRS e l'invio di SMS verrà eseguito tramite una connessione GPRS. Una connessione dati a pacchetto attiva, ad esempio per l'invio e la ricezione di e-mail, è inoltre più veloce. Se si seleziona *Su richiesta*, verrà stabilita una connessione dati a pacchetto solo se richiesta dall'applicazione o dalla funzione avviata. La connessione GPRS può essere chiusa quando non viene utilizzata da alcuna applicazione.

Se si è scelto *Se disponibile* e non è presente la copertura GPRS, il telefono cellulare cercherà periodicamente la presenza della rete GPRS.

*Punto di accesso* - Il nome del punto di accesso è necessario per utilizzare il telefono cellulare come modem dati a pacchetto per il computer.

## Impostazioni SIP

I profili SIP (Session Initiation Protocol) includono le impostazioni per le sessioni di comunicazione che utilizzano i protocolli SIP. Per visualizzare, creare e modificare i profili SIP, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Connessione* > *Impostazioni SIP*.

## Chiamata dati

Le impostazioni di *Chiamata dati* influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano una chiamata dati GSM.

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Connessione* > *Chiamata dati* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Resta in linea per* - per impostare la disconnessione automatica delle chiamate dati dopo un periodo di timeout in caso di inattività. Per specificare il periodo di timeout, selezionare *Definito* e inserire il tempo in minuti. Se si seleziona *Nessun limite*, la chiamata dati non verrà disconnessa automaticamente.

## Configurazioni

Alcune funzioni, quali la navigazione Web e i messaggi multimediali, richiedono impostazioni di configurazione. Per ottenere tali impostazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Consultare "Impostazioni di configurazione" pag. 14.

Per visualizzare l'elenco delle configurazioni salvate nel telefono cellulare, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Connessione > Configurazioni**. Per eliminare una configurazione, spostarsi su di essa, premere il tasto di scorrimento, quindi selezionare *Elimina*.

## **Data e ora**

Per definire la data e l'ora del telefono cellulare e modificarne il formato e i separatori, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Data e ora**, quindi:

*Ora e Data* - per impostare l'ora e la data.

*Fuso orario* - per impostare il fuso orario del luogo in cui ci si trova. Se si imposta *Ora operatore della rete > Aggiorna automaticam.*, verrà visualizzata l'ora locale.

*Formato data* - per selezionare il formato di visualizzazione delle date.

*Separatore data* - per selezionare il separatore della data.

*Formato ora* - per selezionare tra il formato 24 ore e quello 12 ore.

*Separatore ora* - per selezionare il separatore dell'ora.

*Tipo di orologio* - per selezionare se visualizzare l'orologio analogico o quello digitale in modalità standby. Consultare "Orologio" pag. 51.

*Tono sveglia* - per selezionare il tono di allarme della sveglia.

*Ora operatore della rete* (servizio di rete) - per consentire l'aggiornamento delle informazioni su ora, data e fuso orario in base alla rete. Selezionando *Aggiorna automaticam.*, vengono interrotte tutte le connessioni attive. Controllare gli allarmi poiché questa funzione incide direttamente sugli stessi.

## **Protezione**

### **Telefono cellulare e SIM**

È possibile sostituire i seguenti codici: codice di protezione, codice PIN e codice PIN2. Tali codici possono includere solo numeri da 0 a 9.

Non utilizzare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Per modificare le impostazioni di protezione, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Protezione > Telefono e SIM** e scegliere:

*Codice in uso* - per selezionare il codice attivo, il codice *PIN* o il codice *UPIN*, relativo alla carta USIM. Questa opzione è visibile solo se la carta USIM supporta il codice UPIN e se quest'ultimo non è respinto.

*Richiesta codice PIN* (o *Richiesta codice UPIN*) - per configurare il telefono cellulare in modo che richieda sempre il codice all'accensione. Alcune carte SIM potrebbero non consentire di impostare la richiesta del codice PIN su *Disattiva*. Se si seleziona *Codice in uso > UPIN*, verrà visualizzata la *Richiesta codice UPIN*.

*Codice PIN* (o *Codice UPIN*) / *Codice PIN2* / *Codice di protezione* - per cambiare i codici.

*Interv. blocco aut.* - per impostare un intervallo di tempo trascorso il quale il telefono cellulare viene automaticamente bloccato. Per utilizzare di nuovo il telefono cellulare, è necessario immettere il codice di protezione. Per disattivare l'intervallo di blocco automatico, selezionare *Nessuno*.

*Bloc. se SIM diversa* - per impostare la richiesta del codice di protezione quando viene inserita nel telefono cellulare una nuova carta SIM sconosciuta. Il telefono cellulare conserva un elenco delle carte SIM riconosciute come appartenenti al proprietario.

*Grup. chiuso d'utenti* (servizio di rete) - per specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi. Per attivare il gruppo predefinito concordato con l'operatore della rete, selezionare *Predefinito*. Per utilizzare un altro gruppo, di cui è necessario conoscere il numero di indice, selezionare *Attiva*.

*Conferma servizi SIM* (servizio di rete) - per configurare il telefono cellulare in modo che visualizzi messaggi di conferma quando si utilizza un servizio della carta SIM.

## Gestione certificati

I certificati digitali non costituiscono una garanzia di sicurezza, ma consentono di verificare l'origine del software.

Per visualizzare un elenco dei certificati di autorità memorizzati nel telefono cellulare, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Protezione > Gestione certificati**. Per visualizzare l'elenco dei certificati personali eventualmente disponibili, scorrere verso destra.

Si consiglia di utilizzare i certificati digitali per il collegamento a una banca in linea o a un altro sito o server remoto per azioni che prevedono il trasferimento di informazioni riservate. L'utilizzo dei certificati digitali consente inoltre di ridurre il rischio di virus o altro software dannoso e di verificare l'autenticità del software al momento del download e dell'installazione.



**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

### **Visualizzare i dettagli dei certificati e verificare l'autenticità**

È possibile essere sicuri della corretta identità di un server solo se la firma e il periodo di validità di un certificato del server sono stati verificati.

Se l'identità del server non è autentica o se nel telefono cellulare non è presente il certificato di protezione corretto, il display visualizzerà un avviso.

Per verificare i dettagli del certificato, selezionare un certificato e scegliere **Opzioni > Dettagli certificato**. All'apertura dei dettagli di un certificato, il telefono cellulare verificherà la validità dello stesso e visualizzerà uno dei seguenti messaggi:

*Certificato scaduto* - Il periodo di validità del certificato selezionato è terminato.

*Certificato non ancora valido* - Il periodo di validità del certificato selezionato non è ancora iniziato.

*Certificato danneggiato* - Il certificato non può essere utilizzato. Contattare l'ente che ha emesso il certificato.

*Certificato non attendibile* - Nessuna delle applicazioni è stata configurata per l'utilizzo del certificato.

### **Modificare le impostazioni di attendibilità**

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Selezionare un certificato di autorità e scegliere **Opzioni > Impost. attendibilità**. Verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni che possono utilizzare il certificato selezionato.

## Modulo di protezione

Per visualizzare o modificare i moduli di protezione, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Protezione > Modulo di protezione.**

### Deviazione delle chiamate

1. Per deviare le chiamate entranti alla segreteria telefonica o a un altro numero di telefono, selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Deviazioni.** Per dettagli, rivolgersi all'operatore o al fornitore di servizi.
2. Selezionare le chiamate che si desidera deviare. *Chiamate vocali, Chiamate dati o Chiamate fax.*
3. Selezionare l'opzione desiderata. Ad esempio, per deviare le chiamate vocali quando il proprio numero è occupato o quando si rifiuta una chiamata entrante, selezionare *Se occupato.*
4. Per attivare o disattivare l'opzione relativa alla deviazione, selezionare **Opzioni > Attiva o Annulla.** Per verificare se l'opzione è attiva, selezionare **Controlla stato.** È possibile attivare contemporaneamente più opzioni di deviazione.

Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

### Blocco chiamate

Il blocco delle chiamate (servizio di rete) consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita. Per modificare le impostazioni è necessario ottenere la password per il blocco delle chiamate dal fornitore di servizi.

1. Selezionare **Menu > Strumenti > Impostaz. > Blocco chiam..**
2. Selezionare l'opzione di blocco desiderata e richiedere alla rete l'attivazione della limitazione delle chiamate scegliendo **Opzioni > Attiva.** Per disattivare la limitazione delle chiamate selezionata, scegliere *Annulla.* Per verificare se le chiamate sono bloccate, selezionare *Verifica stato.* Per cambiare la password di blocco, selezionare *Cambia pswd blocchi.* Per annullare tutti i blocchi di chiamata attivi, selezionare *Annulla blocchi.*

Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

Quando le chiamate sono bloccate, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza.

## Rete

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Rete* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Selezione operatore* - Per impostare la ricerca e la selezione automatica di una delle reti disponibili, selezionare *Automatica*. Per selezionare manualmente la rete desiderata da un elenco di reti, scegliere *Manuale*. Se la connessione alla rete selezionata manualmente viene persa, il telefono cellulare emetterà un segnale di errore e chiederà di selezionare nuovamente una rete. Per la rete selezionata deve essere stato stipulato un contratto di roaming con l'operatore della propria rete, ovvero l'operatore della carta SIM inserita nel telefono cellulare.

*Info microcella* (servizio di rete) - Per configurare il telefono cellulare affinché segnali quando si trova in una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) e attivi la ricezione delle informazioni sulla microcella, selezionare *Attivo*.

## Accessori

Per cambiare le impostazioni di un accessorio, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostaz.* > *Accessori* e un accessorio, ad esempio *L'Auricolare*. Selezionare dalle seguenti opzioni:

*Modo predefinito* - per selezionare il modo d'uso da attivare ogni volta che si collega un accessorio al telefono cellulare

*Risposta automatica* - per rispondere automaticamente a una chiamata entrante dopo 5 secondi da quando l'accessorio è collegato al telefono cellulare. Se l'opzione *Segnale di chiamata* è impostata su *Bip x 1* o *Silenzioso*, non sarà possibile utilizzare la risposta automatica e sarà necessario rispondere al telefono cellulare manualmente.

*Illuminazione* - per mantenere costantemente attiva l'illuminazione del telefono cellulare quando si utilizza l'accessorio, selezionare *Attiva*.

Per utilizzare le impostazioni TTY, selezionare *TTY* > *Usa TTY* > *Si*.

## ■ Gestione applicazioni

Nel telefono cellulare è possibile installare due tipi di applicazioni e software:



Applicazioni J2ME™ basate su tecnologia Java™ con estensione .jad o .jar. Non scaricare applicazioni PersonalJava™ nel telefono cellulare, poiché non possono essere installate.



Altro software e applicazioni compatibili con il sistema operativo Symbian. I file di installazione hanno estensione .sis. Installare solo software appositamente progettato per il telefono cellulare in uso.

I file di installazione possono essere trasferiti nel telefono cellulare da un computer compatibile, scaricati durante la navigazione oppure inviati in un messaggio multimediale, come allegati e-mail o tramite Bluetooth. Per installare un'applicazione nel telefono cellulare o nella memory card, è possibile utilizzare Nokia Application Installer disponibile in Nokia PC Suite.

Per aprire *Gestione appl.*, selezionare **Menu > Strumenti > Gest. applic.**

## Installare un'applicazione



**Importante:** Si prega di installare e utilizzare solo applicazioni e software ricevuti da fonti in grado di garantire un'adeguata protezione da software pericolosi.

Prima di eseguire l'installazione, scegliere **Menu > Strumenti > Gest. applic.**, selezionare il file di installazione, quindi **Opzioni > Visualizza dettagli** per visualizzare informazioni, quali il tipo, il numero di versione e il fornitore o il produttore dell'applicazione.

Il file .jar è necessario per l'installazione delle applicazioni Java. Se non è presente, potrebbe esserne richiesto il download.

Per installare un'applicazione o pacchetto software:

1. Scegliere il file di installazione. Le applicazioni installate nella memory card sono contrassegnate da .
2. Selezionare **Opzioni > Installa**.

In alternativa, effettuare una ricerca nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare l'applicazione e premere il tasto di scorrimento per avviare l'installazione.

Durante l'installazione sul display del telefono cellulare vengono visualizzate informazioni sullo stato di avanzamento del processo. Se si installa un'applicazione senza firma digitale o certificazione, viene visualizzato un avviso. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto dell'applicazione.

Per visualizzare ulteriori informazioni sull'applicazione, selezionarla e scegliere **Opzioni > Vai a indirizzo Web**. Questa opzione potrebbe non essere disponibile in alcune applicazioni.

Per visualizzare i pacchetti software installati o rimossi e quando è stata eseguita l'operazione, selezionare **Opzioni** > *Visualizza registro*. Per inviare il registro di installazione a un servizio di help desk affinché controlli ciò che è stato installato o rimosso, selezionare *Invia registro*.

## **Rimuovere un'applicazione**

Scegliere **Menu** > *Strumenti* > *Gest. applic.*, selezionare il pacchetto software, quindi **Opzioni** > *Rimuovi*.

## **Impostazioni delle applicazioni**

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Gest. applic.* > **Opzioni** > *Impostazioni* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Installaz. software* – per selezionare se consentire l'installazione di tutte le applicazioni Symbian (*Completa*) oppure solo di quelle firmate (*Solo firmate*)

*Verifica in linea cert.* – per selezionare se si desidera che *Gestione appl.* verifichi i certificati in linea di un'applicazione prima di installarla

*Indirizzo Web predef.* – l'indirizzo predefinito utilizzato per la verifica dei certificati in linea

Alcune applicazioni Java possono richiedere una chiamata, l'invio di un messaggio e una connessione di rete a uno specifico punto di accesso per il download di dati o componenti aggiuntivi. Nella vista principale *Gestione appl.* selezionare un'applicazione e scegliere **Opzioni** > *Impostazioni gruppo* per cambiare le impostazioni relative all'applicazione.

## **■ Chiavi di attivazione**

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Chiavi att.* per visualizzare le chiavi di attivazione dei diritti digitali memorizzate nel telefono cellulare.

Per visualizzare le chiavi valide (🔑) associate a uno o più file multimediali, selezionare *Chiavi valide*.

Per visualizzare le chiavi non valide (🔒), con le quali non è più possibile utilizzare il file, poiché il periodo è scaduto, selezionare *Chiavi non valide*. Per estendere

(anche a pagamento) il periodo di utilizzo di un file multimediale, selezionare una chiave e scegliere **Opzioni** > *Acquista chiave attivaz.*. Se la ricezione dei messaggi del servizio Web è disattivata, potrebbe non essere possibile aggiornare le chiavi di attivazione. Consultare "Impostazioni dei messaggi di informazioni" pag. 37.

Per visualizzare le chiavi di attivazione non più utilizzate, selezionare *Chiavi non in uso*. Alle chiavi di attivazione inutilizzate non è associato alcun file multimediale.

Per visualizzare informazioni dettagliate, ad esempio quelle relative allo stato di validità e alla possibilità di inviare il file, spostarsi su una chiave di attivazione e premere il tasto di scorrimento.

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

## ■ Gestione dispositivi

È possibile ricevere i profili server e le impostazioni di configurazione dall'operatore della rete, dal fornitore di servizi o dal reparto della società telefonica addetto alla gestione delle informazioni.

Per aprire *Gest. dispos.*, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Gest. disp.*. Se non è stato definito alcun profilo server, verrà proposto di crearne uno.

Per eseguire la connessione a un server e ricevere le impostazioni di configurazione per il telefono cellulare, selezionare il profilo server e scegliere **Opzioni** > *Avvia configuraz.*

Per modificare un profilo server, selezionare **Opzioni** > *Modifica profilo*, quindi:

*Nome server* - Immettere un nome per il server di configurazione.

*ID server* - Immettere l'ID univoco per identificare il server di configurazione.

*Password server* - Immettere la password da inviare al server.

*Punto di accesso* - Selezionare il punto di accesso da utilizzare per la connessione al server.

*Indirizzo host* - Immettere l'indirizzo URL del server.

*Porta* - Immettere il numero di porta del server.

*Nome utente e Password* – Immettere il nome utente e la password.

*Consenti configuraz.* – Per ricevere le impostazioni di configurazione dal server, selezionare *Sì*.

*Accetta tutte autom.* – Se si desidera confermare la ricezione delle configurazioni inviate dal server, selezionare *No*.

*Autenticazione rete* – Per utilizzare l'autenticazione, selezionare *Sì* e inserire il nome utente e la password in *Nome utente rete* e *Password di rete*.

## ■ Trasferire dati

Grazie a *Trasferim. dati* è possibile copiare o sincronizzare schede Rubrica, voci dell'Agenda e altri dati, come clip video e immagini, da un telefono cellulare compatibile utilizzando una connessione a infrarossi o Bluetooth. Se in entrambi i dispositivi sono disponibili la connessione Bluetooth e quella a infrarossi, si consiglia di utilizzare quella Bluetooth.

Per motivi dipendenti dall'altro telefono cellulare, la sincronizzazione potrebbe non essere eseguibile e i dati possono essere copiati una sola volta.

Per trasferire o sincronizzare i dati:

1. Se si utilizza la connessione a infrarossi, posizionare i dispositivi in modo che le porte a infrarossi si trovino una di fronte all'altra, quindi attivare la connessione a infrarossi in entrambi i dispositivi.

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Trasferim..* Se si tratta del primo utilizzo di *Trasferim. dati*, verranno visualizzate informazioni sull'applicazione.

Selezionare **Continua** per avviare il trasferimento dei dati.

Se è stata utilizzata la funzione di trasferimento, selezionare *Trasferisci dati*.

2. Selezionare la connessione Bluetooth o quella a infrarossi per il trasferimento dei dati. Se si utilizza la connessione Bluetooth, per trasferire dati è necessario che i telefoni cellulari siano associati.

A seconda del tipo dell'altro telefono cellulare, è possibile che venga inviata e installata un'applicazione sull'altro telefono. Seguire le istruzioni.

3. Selezionare i contenuti da trasferire nel telefono cellulare.
4. L'operazione di trasferimento viene avviata. Il tempo di trasferimento varia a seconda della quantità di dati; l'operazione può essere arrestata e ripresa in un secondo tempo.

## ■ TTS

In *TTS* è possibile selezionare la voce e la lingua utilizzate per la lettura dei messaggi, nonché modificare le proprietà vocali, come la frequenza e il volume. Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *TTS*.

Per visualizzare i dettagli di una voce, scorrere verso destra, selezionare la voce e scegliere **Opzioni** > *Dettagli voce*. Per provare una voce, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Riproduci voce*.

## ■ Configurazione guidata

La *Configuraz.* consente di configurare le impostazioni dell'operatore (MMS, GPRS e Internet) ed e-mail in base alle informazioni dell'operatore della rete. È anche possibile configurare altre impostazioni.

Per utilizzare questi servizi, potrebbe essere necessario richiedere all'operatore di rete o al fornitore di servizi di attivare una connessione dati o altri servizi.

Per modificare le impostazioni, selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Configuraz.* e l'elemento da configurare.

## ■ Impostazioni tatto

È possibile controllare alcune funzioni del telefono con un semplice tocco. Con *Impostazioni tatto* è possibile specificare il funzionamento dei comandi al tatto.

Selezionare **Menu** > *Strumenti* > *Impostazioni tatto* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Lettura messaggi SMS* > *Attiva* - per attivare l'ascolto dei nuovi messaggi ricevuti toccando due volte sulla parte superiore della tastiera.

*Controllo al tatto* - per selezionare se controllare la modalità allenamento (*Controllo allenamento*) o la riproduzione di musica (*Lettore musicale*) con un semplice tocco. Per non utilizzare i comandi al tatto in tali applicazioni, selezionare *Disattiva*.

# 13. Connettività

---

## ■ PC Suite

È possibile utilizzare il telefono cellulare con una varietà di applicazioni di connettività per PC e di comunicazione dati. Con PC Suite è possibile sincronizzare

la rubrica, l'agenda, le note impegno e i messaggi tra il telefono cellulare in uso e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete).

È possibile utilizzare Nokia Music Manager per copiare brani da CD e trasferirli nel telefono cellulare in un formato adeguato.

Ulteriori informazioni su PC Suite e il collegamento per il download sono disponibili nell'area del supporto tecnico sul sito Web di Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## ■ Connessione Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente connessioni senza fili tra dispositivi elettronici entro una portata massima di 10 metri. Una connessione Bluetooth può essere utilizzata per inviare foto, video, testo, biglietti da visita, note dell'Agenda o per connettersi a dispositivi compatibili che utilizzano la tecnologia Bluetooth, quali computer, senza usare cavi.

Questo dispositivo è conforme alla specifica 2,0 della tecnologia Bluetooth che supporta i seguenti profili: GAP (Generic Access Profile), HFP (Hands-free Profile), HSP (Headset Profile), BIP (Basic Imaging Profile), OPP (Object Push Profile), FTP (File Transfer Profile), DUN (Dial Up Networking Profile), SPP (Serial Port Profile), GOEP (Generic Object Exchange Profile) e SAP (SIM Access Profile). Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth o che consentono a tali funzioni di operare in background mentre si usano altre funzioni, aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

## Impostazioni della connessione Bluetooth

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Bluetooth*.

Alla prima attivazione della tecnologia Bluetooth verrà chiesto di assegnare un nome al telefono cellulare.

*Bluetooth* - per attivare la connessione Bluetooth *Attivato/Disattivato*.

*Visibilità telefono* > *Visibile a tutti* - affinché il telefono cellulare possa essere individuato da altri dispositivi Bluetooth. Per motivi di protezione si consiglia di utilizzare l'impostazione *Nascosto* ogni volta che è possibile.

*Nome telefono* - per definire un nome per il telefono cellulare.

*Modalità SIM remota > Attiva* - per attivare l'utilizzo della carta SIM del telefono cellulare da un altro dispositivo, ad esempio un kit veicolare, tramite la tecnologia Bluetooth (SAP, SIM Access Profile).

Quando il dispositivo senza fili è in modalità SIM remota, si possono fare e ricevere chiamate solo usando un accessorio collegato compatibile, come, ad esempio, un kit veicolare. In questa modalità, il dispositivo non effettuerà alcuna chiamata, con l'eccezione dei numeri di emergenza programmati nel dispositivo. Per effettuare chiamate dal dispositivo, occorre prima uscire dalla modalità SIM remota. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire innanzitutto il codice di sblocco.

## Inviare dati tramite la tecnologia Bluetooth

È possibile disporre di una sola connessione Bluetooth attiva per volta.

1. Aprire un'applicazione contenente l'elemento da inviare, ad esempio l'applicazione Galleria per inviare una foto a un altro dispositivo.
2. Selezionare l'elemento da inviare e scegliere **Opzioni > Invia > Via Bluetooth**.
3. Il telefono cellulare inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. I dispositivi associati sono indicati da .

Per interrompere la ricerca, selezionare **Stop**. L'elenco dei dispositivi resta invariato ed è possibile stabilire una connessione con uno dei dispositivi già individuati.

Durante la ricerca di dispositivi alcuni dispositivi potrebbero visualizzare solo indirizzi dispositivo univoci. Per ottenere l'indirizzo univoco del telefono cellulare, immettere il codice **\*#2820#** in modalità standby.

Se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare *Altri dispositivi*. Spegnendo il telefono cellulare, l'elenco dei dispositivi verrà cancellato e sarà necessario ripetere la ricerca prima di inviare dati.

4. Evidenziare il dispositivo con cui si desidera effettuare la connessione e selezionarlo. L'elemento da inviare verrà copiato nella cartella In uscita e verrà visualizzato il messaggio *Connessione in corso*.

## 5. Associazione:

- Se l'altro dispositivo richiede l'associazione per la trasmissione dati, verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto di immettere un codice protezione.
- Creare un codice protezione (lunghezza da 1 a 16 caratteri numerici) e comunicarlo all'utente dell'altro dispositivo affinché usi lo stesso codice. Il codice di protezione verrà usato una sola volta, pertanto non sarà necessario ricordarlo.
- Dopo l'associazione il dispositivo viene salvato nella vista *Dispositivi associati*.

## 6. Una volta stabilita la connessione, verrà visualizzata la nota *Invio di dati in corso*.

I dati ricevuti tramite la connessione Bluetooth vengono salvati nella cartella *Ricevuti in Messaggi*.

Icone dei diversi dispositivi:  (*Computer*),  (*Telefono*),  (*Audio/video*) e  (*Disposit. Bluetooth*)

Se l'invio non riesce, il messaggio o i dati vengono eliminati. Nella cartella *Bozze in Messaggi* non vengono memorizzati i messaggi inviati mediante una connessione Bluetooth.

## Vista Dispositivi associati

I dispositivi associati sono riconoscibili dall'icona  nei risultati della ricerca. Nella vista principale Bluetooth scorrere verso destra per aprire un elenco di dispositivi associati.

Non accettare le connessioni Bluetooth da fonti non attendibili.

Per eseguire l'associazione a un dispositivo, selezionare **Opzioni** > *Nuovo disp. assoc.*. Il telefono cellulare avvierà la ricerca di dispositivi. Evidenziare il dispositivo con cui effettuare l'associazione e selezionarlo. Scambiare i codici di protezione. Il dispositivo verrà aggiunto all'elenco *Dispositivi associati*.

Per annullare un'associazione, selezionare il dispositivo desiderato e premere il tasto **Cancella** o scegliere **Opzioni** > *Elimina*. Per annullare tutte le associazioni, selezionare **Opzioni** > *Elimina tutti*.

Per impostare un dispositivo come autorizzato, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > *Autorizzato*. Le connessioni tra il telefono cellulare e questo dispositivo potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma

o autorizzazione. Utilizzare questo stato per i propri dispositivi a cui altri utenti non hanno accesso, ad esempio il PC, o per i dispositivi di utenti attendibili. L'icona  viene aggiunta accanto ai dispositivi autorizzati nella vista *Dispositivi associati*. Selezionando *Non autorizzato*, le richieste di connessione provenienti dal dispositivo dovranno essere accettate separatamente ogni volta.

## Ricevere dati tramite la tecnologia Bluetooth

Alla ricezione di dati tramite la tecnologia Bluetooth verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto se si desidera accettare il messaggio. Se si accetta, l'elemento verrà collocato nella cartella *Ricevuti in Messaggi*.

## Disconnettere la connessione Bluetooth

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati.

## ■ Chat

Il servizio (di rete) chat consente di conversare con altre persone utilizzando messaggi istantanei e di partecipare a forum di discussione (gruppi di chat) con argomenti specifici. Una volta eseguita la registrazione a un servizio di chat, sarà possibile accedere al server di chat del fornitore di servizi.

Verificare la disponibilità dei servizi di chat, i prezzi e le tariffe presso l'operatore di rete o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi procurano inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

Per accedere a un servizio di chat, è necessario salvare le relative impostazioni. È possibile riceverle dal fornitore di servizi o dall'operatore della rete che offre il servizio in un messaggio di configurazione. È inoltre possibile immettere le impostazioni manualmente. Consultare "Impostazioni di Chat" pag. 81.

## Connettersi a un server delle chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat*.

1. Per accedere, selezionare **Opzioni** > *Accedi*.
2. Immettere l'ID utente e la password. Per ottenere l'ID utente e la password, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per disconnettersi, selezionare **Opzioni** > *Disconnetti*.

## Impostazioni di Chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Impostazioni chat* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Usa soprannome* - Selezionare *Si* per inserire un soprannome (massimo 10 caratteri).

*Mostra propria dispon.* - Per consentire solo ai propri contatti di vedere se si è disponibili, selezionare *Solo a Contatti chat*. Per impedire ad altri di verificare se si è in linea, selezionare *A nessuno*.

*Consenti messaggi da* - Selezionare *Tutti, Da Contatti chat* o *Nessuno*.

*Consenti inviti da* - Selezionare *Tutti, Da Contatti chat* o *Nessuno*.

Potrebbero inoltre essere disponibili altre impostazioni.

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *Impostazioni server* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Server* - Per modificare le impostazioni di connessione, selezionare il server e scegliere **Opzioni** > *Modifica*. Per le impostazioni rivolgersi al proprio fornitore di servizi. Per definire le impostazioni del nuovo server, selezionare **Opzioni** > *Nuovo server*. Per eliminare un server, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > *Elimina*.

*Server predefinito* - Consente di scegliere il server predefinito.

*Tipo di accesso chat* - Per connettersi automaticamente al server delle chat in giorni e orari prefissati, selezionare *Automatico*. Per connettersi automaticamente solo quando si è nella propria rete, selezionare *Aut. propria rete*. Per connettersi automaticamente quando si avvia l'applicazione Chat, selezionare *All'avvio applicaz.*. Per connettersi manualmente, selezionare *Manuale*.

*Giorni conn. automat.* e *Ore conn. automatica* - Per impostare i giorni e gli orari della connessione automatica. Queste impostazioni sono disponibile solo se l'opzione *Tipo di accesso chat* è impostata su *Automatico* o *Aut. propria rete*.

## Entrare e uscire da un gruppo di chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Gruppi chat*.

I gruppi di chat sono disponibili solo se supportati dal fornitore di servizi.

Per entrare in un gruppo di chat, spostarsi sul gruppo nell'elenco e premere il tasto di scorrimento. Per entrare in un gruppo di chat non incluso nell'elenco, di cui però si conosce l'ID gruppo, selezionare **Opzioni** > *Entra in nuovo gr.*. Immettere l'ID gruppo e premere il tasto di scorrimento.

Selezionare un gruppo, scegliere **Opzioni** > *Gruppo*, quindi: *Salva* per salvarlo in *Gruppi chat*, *Elimina* per eliminare il gruppo, *Visualizza partecip.* per visualizzare gli utenti presenti nel gruppo e *Dettagli* per visualizzare l'ID gruppo, l'argomento, i membri, i diritti di modifica nel gruppo e per verificare la possibilità di inviare messaggi privati.

Per uscire dal gruppo di chat, selezionare **Opzioni** > *Esci da gruppo chat*.

## Cercare utenti e gruppi di chat

Per cercare i gruppi, selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Gruppi chat* > **Opzioni** > *Cerca*. È possibile cercare gruppi di chat in base al *Nome gruppo*, all'*Argomento* o ai *Membri* (ID utente). Per entrare in un gruppo o salvarne uno trovato tramite la ricerca, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > *Entra* o *Salva*. Per eseguire una nuova ricerca, selezionare **Opzioni** > *Nuova ricerca*.

Per cercare nuovi contatti, selezionare *Contatti chat* > **Opzioni** > *Nuovo contatto chat* > *Cerca nel server*. È possibile cercare per *Nome utente*, *ID utente*, *Numero di telefono* e *Indirizzo e-mail*. Per eseguire un'altra ricerca, selezionare **Opzioni** > *Nuova ricerca*. Per avviare una conversazione con un utente trovato, selezionare l'utente e scegliere **Opzioni** > *Apri conversazione*. Per salvare l'utente nei *Contatti*, selezionare *Agg. a Contatti chat*. Per invitare un utente a un gruppo, selezionare *Invia invito*.

Per visualizzare altri risultati nell'elenco dei risultati della ricerca, selezionare **Opzioni** > *Nuova ricerca* > *Altri risultati*.

## Partecipare a un gruppo di chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Gruppi chat*.

Dopo l'ingresso in un gruppo di chat è possibile visualizzare i messaggi scambiati nel gruppo e inviare messaggi.

Per inviare un messaggio, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento.

Per inviare un messaggio privato a un membro, se consentito nel gruppo, selezionare **Opzioni** > *Invia msg. privato*, specificare il destinatario, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento.

Per rispondere a un messaggio privato, selezionare il messaggio e scegliere **Opzioni** > *Rispondi*.

Per invitare i contatti chat che sono in linea a entrare nel gruppo, se consentito nel gruppo, selezionare **Opzioni** > *Invia invito*, specificare i contatti da invitare, scrivere il messaggio di invito e scegliere *Fine*.

## Registrazione messaggi

Per registrare i messaggi scambiati in un gruppo di chat o durante una singola conversazione, selezionare **Opzioni** > *Registra chat*. Immettere il nome del file del messaggio e premere il tasto di scorrimento. Per interrompere la registrazione, selezionare **Opzioni** > *Interrompi registr.*

## Avviare e visualizzare singole conversazioni

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Conversazioni*.

Verrà visualizzato un elenco degli utenti di chat con cui è in corso una conversazione.

 accanto a un utente indica che è stato ricevuto un nuovo messaggio da tale utente.

Per visualizzare una conversazione in corso, spostarsi sull'utente e premere il tasto di scorrimento. Per inviare un messaggio, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento. Per tornare all'elenco delle conversazioni senza chiudere la conversazione, selezionare **Indietro**.

Per avviare una nuova conversazione, selezionare **Opzioni** > *Nuova conversaz.* > *Selez. destinatario* per scegliere da un elenco di contatti chat salvati disponibili in linea oppure selezionare *Inserisci ID utente* per inserire l'ID utente.

Per chiudere la conversazione, selezionare **Opzioni** > *Chiudi conversaz.*

Le conversazioni in corso vengono chiuse automaticamente con la chiusura della chat.

Per salvare un utente nei Contatti chat, selezionare l'utente e scegliere **Opzioni** > *Agg. a Contatti chat*.

Per impedire la ricezione di messaggi da determinati utenti, selezionare **Opzioni** > *Opzioni di blocco*, quindi:

*Aggiungi a el. bloccati* - per bloccare i messaggi inviati dall'utente selezionato

*Aggiungi ID manualm.* - inserire l'ID utente desiderato e premere il tasto di scorrimento

*Visual. elenco bloccati* - per visualizzare gli utenti, i cui messaggi sono bloccati

*Sblocca* - selezionare l'utente che si desidera rimuovere dall'elenco degli utenti bloccati e premere il tasto di scorrimento.

## Contatti chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Contatti chat*.

Verrà visualizzato un elenco dei contatti di chat salvati. L'icona  indicherà i contatti attualmente in linea, mentre l'icona  quelli non in linea.

Per creare un nuovo contatto manualmente, selezionare **Opzioni** > *Nuovo contatto chat* > *Inserisci manualmente*.

Per visualizzare i dettagli di un contatto, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > *Dettagli contatto*.

Selezionare un contatto e scegliere **Opzioni**, quindi:

*Apri conversazione* - Per avviare una nuova conversazione o continuare una conversazione in corso con il contatto.

*Dettagli contatto* - Per visualizzare i dettagli del contatto.

*Attiva verifica* - Per ricevere una notifica ogni volta che il contatto chat passa alla modalità in linea o non in linea.

*Gruppi di apparten.* - Per visualizzare i gruppi di chat in cui è entrato il contatto.

*Opzioni di blocco* - Per autorizzare o impedire la ricezione di messaggi dal contatto.

*Ricarica disponibilità* - Per aggiornare le informazioni sulla disponibilità in linea o non in linea dei contatti. Questa opzione non è disponibile se in precedenza sono state selezionate *Ricarica presenti* > *Automatica* in *Impostazioni chat*.

*Opzioni di modifica* - Per modificare i dettagli del contatto, eliminarlo, spostarlo o ricevere notifiche al variare del suo stato.

## Creare un nuovo gruppo di chat

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Chat* > *Gruppi chat* > **Opzioni** > *Crea nuovo gruppo*. Inserire le impostazioni per il gruppo:

*Nome gruppo*, *Argomento gruppo* e un *Messaggio iniziale* che i partecipanti vedono quando entrano nel gruppo.

*Dimensione gruppo* - Per specificare il numero massimo di membri consentito nel gruppo.

*Consenti ricerche* - Per definire se il gruppo di chat può essere trovato da altri utenti mediante ricerche.

*Diritti di modifica* - Selezionare i membri del gruppo di chat a cui si desidera concedere i diritti di modifica e l'autorizzazione a invitare contatti a entrare nel gruppo.

*Membri del gruppo* - Consultare "Limitare l'accesso a un gruppo di chat", pag. 85.

*Esclusi* - Per visualizzare un elenco di utenti esclusi.

*Consenti msg. privati* - Per scegliere se impedire o meno lo scambio di messaggi privati tra membri.

*ID gruppo* - L'ID di gruppo viene creato automaticamente e non può essere cambiato.

## Limitare l'accesso a un gruppo di chat

È possibile definire un gruppo di chat chiuso creando un elenco dei membri del gruppo. Potranno entrare nel gruppo soltanto gli utenti inclusi nell'elenco.

Selezionare la vista *Gruppi chat*, scegliere il gruppo, quindi **Opzioni** > *Gruppo* > *Impostazioni* > *Membri del gruppo* > *Solo selezionati*.

## ■ Gestione connessioni

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Gest. conn.*

In gestione delle connessioni è possibile identificare lo stato di più connessioni dati, visualizzare i dettagli relativi alla quantità di dati inviati e ricevuti e terminare le connessioni non utilizzate.

All'apertura, la gestione delle connessioni visualizza le seguenti informazioni:

- Aprire le connessioni dati. **D** indica una *Chiamata dati*, mentre **≡** indica *Dati a pacchetto*.
- Lo stato di ciascuna connessione.
- La quantità di dati caricati e scaricati per ciascuna connessione (solo connessioni dati a pacchetto).
- La durata di ciascuna connessione (solo connessioni di chiamate dati).



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## Visualizzare i dettagli delle connessioni

Per visualizzare i dettagli di una connessione, selezionare la connessione e scegliere **Opzioni** > *Dettagli*.

## Terminare le connessioni

Per terminare una connessione, selezionarla e scegliere **Opzioni > Disconnetti**. Per terminare tutte le connessioni attive, selezionare **Opzioni > Disconnetti tutto**.

## ■ Push-to-talk

Push-to-talk (PTT) è un servizio (di rete) Voice over IP in tempo reale implementato su una rete GSM/GPRS. Il servizio PTT consente di attivare una comunicazione vocale diretta alla pressione di un tasto.

Prima di utilizzare il servizio PTT, occorre definire il punto di accesso e le impostazioni PTT. È possibile ricevere le impostazioni in un messaggio di configurazione dal fornitore di servizi PTT.

Durante una comunicazione PTT, una persona parla, mentre gli altri ascoltano attraverso l'altoparlante incorporato. A turno ciascuno può rispondere agli altri. Dato che può parlare solo un membro del gruppo alla volta, la durata massima di un turno di conversazione è limitata.

Le telefonate hanno sempre la priorità sulle chiamate PTT.

Oltre ai contatori dei dati a pacchetto, il telefono cellulare registra solo le chiamate uno-a-uno negli elenchi delle chiamate recenti del *Registro*. È preferibile che i partecipanti confermino la ricezione di qualsiasi comunicazione, in quanto non esiste altro modo per conoscere se i destinatari hanno udito la chiamata.

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, contattare l'operatore di rete o il fornitore di servizi. I servizi di roaming possono essere più limitati rispetto a quelli della propria rete.

Mentre si è connessi al servizio PTT, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Molti dei servizi disponibili per le chiamate vocali tradizionali, ad esempio la segreteria telefonica, non sono disponibili per le comunicazioni PTT.

## Definire un punto di accesso PTT

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Se non si dispone di una connessione WAP, rivolgersi eventualmente al fornitore di servizi per richiedere assistenza.

## Impostazioni per il servizio PTT

Per le impostazioni del servizio PTT contattare l'operatore di rete o il fornitore di servizi. È possibile ricevere le impostazioni tramite un messaggio di configurazione.

Per visualizzare e cambiare le impostazioni del servizio PTT, selezionare **Menu > Connettiv. > PTT > Opzioni > Impostazioni.**

### **Impostazioni utente**

*Chiamate PTT entranti* - Per visualizzare una notifica delle chiamate entranti, selezionare *Notifica*. Per rispondere automaticamente alle chiamate PTT, selezionare *Accetta automatic.*. Se non si desidera ricevere chiamate PTT, selezionare *Non consentite*.

*Tono avviso chiam. PTT* - Selezionare il tono per le chiamate PTT. Per allineare l'impostazione dell'avviso di chiamata entrante per il servizio PTT alle impostazioni del modo d'uso, selezionare *Definito per il modo*. Ad esempio, se il modo d'uso è Silenzioso, il servizio PTT verrà impostato su Non disturbare e, ad eccezione delle richieste di richiamata, non si sarà disponibili agli altri utenti del servizio PTT.

*Tono rich. richiamata* - Selezionare un tono per le richieste di richiamata.

*Avvio applicazione* - Per avviare il servizio PTT automaticamente, selezionare *Sempre automatico*. Per avviare il servizio PTT automaticamente solo nell'ambito della propria rete, selezionare *Aut. in propria rete*.

*Soprannome predefinito* - Immettere il soprannome mostrato ad altri utenti. È possibile che il fornitore di servizi abbia disattivato la modifica di questa opzione nel telefono cellulare.

*Mostra ind. PTT pers.* - Selezionare *Mai* per nascondere il proprio indirizzo PTT ad altri nei canali PTT o nelle chiamate uno a uno.

*Mostra stato acc. pers.* - Selezionare *Si* se si desidera visualizzare il proprio stato o *No* se si desidera nascondere.

### **Impostazioni connessione**

*Dominio* - Inserire il nome del dominio ricevuto dal fornitore di servizi.

*Nome punto accesso* - Immettere il nome del punto di accesso per il servizio PTT. Il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione alla rete GSM/GPRS.

*Indirizzo server* - Immettere l'indirizzo IP o il nome del dominio del server PTT indicato dal proprio fornitore di servizi.

*Nome utente* - Inserire il nome utente ricevuto dal fornitore di servizi.

*Password* - Immettere la password utilizzata per accedere al servizio PTT.

## Accedere al servizio PTT

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *PTT* o premere il tasto PTT. La funzionalità PTT accederà automaticamente al servizio quando verrà avviata.

Una volta effettuata la connessione, il servizio PTT si connette automaticamente ai canali che erano attivi nel momento in cui l'applicazione è stata chiusa per l'ultima volta. Se la connessione viene persa, il dispositivo tenterà automaticamente di riaccedere fino alla chiusura del servizio PTT.

 indica una connessione PTT.

 indica che il servizio PTT è impostato su Non disturbare (DND).

## Uscire dal servizio PTT

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *PTT* > **Opzioni** > *Esci. Disattivare push-to-talk dopo aver chiuso l'applicazione?* Selezionare *Sì* per disconnettersi e chiudere il servizio. Per mantenere attiva l'applicazione in background, selezionare *No*.

## Eseguire una chiamata uno a uno



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

1. Scegliere **Menu** > *Connettiv.* > *PTT* > **Opzioni** > *Rubrica PTT*, selezionare la scheda da chiamare e tenere premuto il tasto PTT .
2. Una volta stabilita la connessione, tenere premuto il tasto PTT finché si continua a parlare con l'altro partecipante.
3. Per terminare la chiamata PTT, selezionare *Disconnetti* oppure in caso di più chiamate PTT, scegliere **Opzioni** > *Disconnetti*.

## Rispondere a una chiamata PTT

Se l'opzione *Chiamate PTT entranti* è impostata su *Notifica in Impostazioni utente*, un tono breve notifica la presenza di una chiamata entrante. Per accettare la chiamata, selezionare **Accetta**. Per disattivare il tono, selezionare **Muto**. Per rifiutare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

## Eeguire una chiamata a un gruppo PTT

Per chiamare un gruppo, selezionare **Opzioni** > *Rubrica PTT*, scegliere **Opzioni** > *Esegui ch. gruppo PTT*, contrassegnare le schede da chiamare selezionandole e premendo il tasto di scorrimento, quindi il tasto PTT.

## Sottoscrivere lo stato di accesso di altri

Per effettuare o annullare la sottoscrizione dello stato in linea PTT di altri utenti, scegliere **Opzioni** > *Rubrica PTT*, selezionare il nominativo, quindi **Opzioni** > *Mostra stato accesso* o *Nascondi stato accesso*.

## Richieste di richiamata

### Inviare una richiesta di richiamata

Se si effettua una chiamata uno a uno e non si ottiene risposta, si può inviare una richiesta affinché la persona richiami. La richiesta di richiamata può essere inviata in diversi modi:

- Per inviare una richiesta di richiamata dalla *Rubrica PTT*, selezionare una scheda e scegliere **Opzioni** > *Invia richiesta richiam..*
- Per inviare una richiesta di richiamata dalla *Rubrica*, selezionare una scheda e scegliere **Opzioni** > *Opzioni PTT* > *Invia richiesta di richiamata*.

### Rispondere a una richiesta di richiamata

Quando qualcuno invia una richiesta di richiamata, in modalità standby viene visualizzato il messaggio *1 richiesta di richiamata*. Selezionare **Visualiz.** per aprire la cartella *Ricevuti richiam..* Spostarsi su una scheda e premere il tasto Push to talk.

## Canali

Quando si è connessi a un canale, tutti i membri presenti nel canale sentono chi sta parlando. Possono essere attivi al massimo 5 canali contemporaneamente. Quando sono attivi più canali, selezionare **Cambia** per cambiare il canale su cui si desidera parlare.

Ciascun membro nel canale è identificato da un nome utente assegnato dal fornitore di servizi. I membri del canale possono scegliere un soprannome all'interno di ciascun canale. Tale soprannome viene mostrato come identificativo del chiamante.

I canali sono registrati con un indirizzo URL. Un utente registra l'URL del canale nella rete la prima volta che entra nel canale.

## Creare il proprio canale

1. Selezionare **Opzioni** > *Canali PTT*.
2. Selezionare **Opzioni** > *Nuovo canale* > *Crea nuovo*.
3. Inserire un *Nome canale*.
4. Selezionare un livello di *Privacy canale*.
5. Inserire il proprio soprannome in *Soprannome nel canale*.
6. Per aggiungere una miniatura al gruppo, selezionare *Miniatura canale* e scegliere una foto.
7. Selezionare **Fine**. Dopo la creazione di un canale viene proposto l'invio di inviti al canale sotto forma di SMS.

## Partecipare a un canale predefinito

Un canale predefinito è un gruppo di conversazione che è stato configurato dal fornitore di servizi. Solo agli utenti predefiniti è consentito parteciparvi e utilizzarlo. Quando si entra in un canale esistente, occorre completare un URL per il canale.

Per ulteriori informazioni sui dettagli dei canali, rivolgersi all'operatore di rete o al fornitore di servizi. Questi dettagli possono essere ricevuti mediante SMS.

1. Selezionare **Opzioni** > *Canali PTT*.
2. Selezionare **Opzioni** > *Nuovo canale* > *Aggiungi esistente*.
3. Inserire il *Nome canale*, *Indirizzo canale* e il *Soprannome nel canale*. È anche possibile aggiungere una *Miniatura canale*.
4. Selezionare **Fine**.

## Rispondere a un invito al canale

Per salvare un invito ricevuto, selezionare **Opzioni** > *Salva canale PTT*. Il canale verrà aggiunto alla Rubrica PTT, vista canali. Dopo il salvataggio di un invito al canale, viene proposto di connettersi al canale.

## Sessioni PTT

Le sessioni PTT vengono visualizzate in riquadri di chiamata nel display PTT e sono accompagnate da informazioni sulle sessioni stesse:

 indica la sessione PTT attualmente attiva.

*Attendere* - questo messaggio viene visualizzato se si tiene premuto il tasto PTT quando un'altra persona sta parlando durante una sessione PTT

*Parlare* - questo messaggio viene visualizzato se si tiene premuto il tasto PTT quando si è autorizzati a parlare

Il campo di testo visualizza il soprannome durante le chiamate uno a uno o il nome del canale durante le chiamate in entrata. Durante le chiamate di gruppo in uscita viene visualizzata l'opzione *Chiamata gruppo*.

Selezionare **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

*Disconnetti* - per disconnettere la sessione PTT selezionata e chiudere il riquadro di chiamata

*Rubrica PTT* - per aprire la Rubrica PTT

*Canali PTT* - per aprire i canali PTT

*Ricevuti richiamata* - per aprire la cartella contenente le richieste di richiamata ricevute

*Registro PTT* - per visualizzare il registro PPT

*Impostazioni* - per accedere alle impostazioni principali PTT

Sono disponibili ulteriori opzioni per chiamate di gruppo e i canali:

*Membri attivi* - per visualizzare un elenco dei membri attivi di un gruppo

*Invia invito* - per avviare la vista inviti, disponibile solo per i canali personali o pubblici

## ■ Sincronizzazione remota

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Sincronizz.*

L'applicazione *Sincronizz.* consente di sincronizzare l'Agenda, la Rubrica o le Note con altre applicazioni simili su un computer compatibile o su Internet.

L'applicazione di sincronizzazione utilizza la tecnologia SyncML per eseguire la sincronizzazione.

### Creare un nuovo profilo di sincronizzazione

1. Se non è stato definito alcun profilo, verrà chiesto se si desidera crearne uno nuovo. Selezionare **Sì**.

Per creare un nuovo profilo oltre a quelli esistenti, selezionare **Opzioni** > *Nuovo profilo sincr.*. Scegliere se utilizzare i valori predefiniti delle impostazioni o copiare i valori da un profilo esistente e usarli come base per il nuovo profilo.

2. Specificare le *Applicazioni* da sincronizzare.

Selezionare un'applicazione, premere il tasto di scorrimento e modificare le impostazioni di sincronizzazione:

*Includi nella sincron.* - per attivare/disattivare la sincronizzazione

*Database remoto* - il nome del database remoto utilizzato

*Tipo sincronizzazione* - Selezionare *Normale* per sincronizzare i dati sul telefono cellulare e il database remoto, *Solo verso telefono* per sincronizzare solo i dati del telefono cellulare oppure *Solo verso server* per sincronizzare solo i dati del database remoto.

3. Definire la *Connessione*:

*Versione del server, ID server, Tipo di trasporto dati, Indirizzo host, Porta, Nome utente e Password* - contattare il fornitore di servizi o l'amministratore di sistema per ottenere le impostazioni corrette

*Punto di accesso* (visualizzato solo se *Internet* è stato selezionato come *Tipo di trasporto dati*) - Selezionare un punto di accesso da utilizzare per la connessione dati

*Consenti rich. sincr.* > *Si* - per consentire al server di avviare la sincronizzazione

*Accetta rich. sincr.* > *No* - per richiedere una conferma prima dell'avvio della sincronizzazione da parte del server

*Autenticaz. rete* - Per utilizzare l'autenticazione HTTPS, selezionare *Si* e inserire il nome utente e la password in *Nome utente rete* e *Password di rete*.

## Sincronizzare i dati

Nella vista principale selezionare un profilo e scegliere **Opzioni** > *Sincronizza*. Verrà visualizzato lo stato della sincronizzazione.

Per annullare la sincronizzazione prima che venga completata, selezionare **Annulla**.

Il completamento della sincronizzazione verrà segnalato tramite un messaggio.

Al termine della sincronizzazione selezionare **Opzioni** > *Visualizza registro* per aprire un file di registro in cui è riportato lo stato della sincronizzazione (*Completata* o *Incompleta*) e il numero di voci dell'Agenda o della Rubrica che sono state aggiunte, aggiornate, eliminate o rifiutate (non sincronizzate) nel telefono cellulare o nel server.

## ■ Infrarossi

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi e inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi a infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

Utilizzare gli infrarossi per connettere e trasferire i dati fra due dispositivi. Con la connessione a infrarossi, è possibile trasferire dati quali biglietti da visita, note dell'agenda e file multimediali a un dispositivo compatibile.

### Inviare e ricevere dati

1. Assicurarsi che le porte a infrarossi dei dispositivi siano una di fronte all'altra. Il posizionamento dei dispositivi è più importante dell'angolazione o della distanza.
2. Per attivare la connessione a infrarossi del dispositivo, selezionare **Menu > Connettiv. > Infrarossi**. Attivare la connessione a infrarossi del secondo dispositivo. Attendere alcuni secondi, finché la connessione non viene stabilita.
3. Per inviare, individuare il file desiderato in un'applicazione o in Gestione file e selezionare **Opzioni > Invia > Via infrarossi**.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato subito dopo l'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene interrotta e deve essere riavviata.

Gli elementi ricevuti tramite la connessione a infrarossi vengono inseriti nella cartella *Ricevuti* in *Messaggi*.

## ■ Modem

Per utilizzare il dispositivo come modem:

- È necessario disporre del corretto software di comunicazione dati nel computer.
- È necessario sottoscrivere gli adeguati servizi di rete del fornitore di servizi o del provider di servizi Internet.
- È necessario avere installato nel computer i corretti driver. È necessario installare i driver per la connessione via cavo. Potrebbe essere necessario installare o aggiornare i driver per la connessione Bluetooth o a infrarossi.

Selezionare **Menu > Connettiv. > Modem**.

Per connettere il dispositivo a un computer compatibile mediante gli infrarossi, premere il tasto di scorrimento. Assicurarsi che la porta a infrarossi del dispositivo e quella del computer siano una di fronte all'altra e che non vi sia presenza di ostacoli.

Per connettere il dispositivo a un computer mediante la tecnologia senza fili Bluetooth, avviare la connessione dal computer. Per attivare la connettività Bluetooth nel dispositivo, selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Bluetooth* e scegliere *Bluetooth* > *Attivato*.

Se si utilizza un cavo per collegare il dispositivo a un computer, avviare la connessione dal computer.

Quando il dispositivo viene utilizzato come modem, potrebbe non essere possibile utilizzare alcune delle altre funzioni di comunicazione.

## ■ Cavo dati USB

Il cavo dati USB può essere utilizzato per trasferire dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile, e può anche essere utilizzato con Nokia PC Suite.

Selezionare **Menu** > *Connettiv.* > *Cavo dati*. Selezionare il tipo di connessione del cavo dati USB: *Lettore multimediale*, *PC Suite* o *Trasferimento dati*. Per configurare il dispositivo in modo che chieda lo scopo della connessione ogni volta che il cavo viene collegato, selezionare *Richiesta alla conness.*

Per le connessioni *Trasferimento dati* e *Lettore multimediale*, il telefono cellulare passa alla modalità non in linea; le chiamate in entrata e in uscita non sono possibili.

Dopo aver trasferito i dati, assicurarsi che sia sicuro scollegare il cavo dati USB dal PC.

# 14. Musica

---

## ■ Lettore musicale

Per attivare la modalità musica e avviare il *Lettore musicale*, premere il tasto di commutazione istantanea.

### Raccolta musica

*Racc. mus.* è un database dei brani musicali disponibili. Nella Raccolta musica è possibile scegliere la musica da ascoltare nonché creare e gestire playlist.

Per aprire la Raccolta musica, nella vista principale del lettore musicale selezionare  e premere il tasto di scorrimento.

Per aggiornare la Raccolta musica e cercare brani musicali nella memoria del telefono cellulare e nella memory card, selezionare **Opzioni** > *Aggiorna Raccolta mus.*. Dopo l'aggiornamento, vengono visualizzate le modifiche apportate alla raccolta musicale.

Sono disponibili diversi metodi di selezione dei brani da ascoltare nella Raccolta musica. Ad esempio, per riprodurre un album specifico, scegliere *Album*, selezionare l'album, quindi **Opzioni** > *Riproduci*. In alternativa, per ascoltare alcuni brani dell'album, selezionare *Album* e un album, contrassegnare i brani e scegliere **Opzioni** > *Riproduci*.

## Elenchi dei brani

Per compilare e salvare elenchi personalizzati di brani, selezionare *Elenchi brani* > **Opzioni** > *Nuovo elenco brani*. Selezionare quindi la memoria in cui salvare l'elenco dei brani e attribuire un nome all'elenco. Contrassegnare i brani desiderati e premere il tasto di scorrimento.

Per ascoltare un elenco di brani, scegliere *Elenchi brani*, selezionare l'elenco desiderato, quindi **Opzioni** > *Riproduci*.

È possibile aggiungere brani a un elenco salvato da altre viste. Ad esempio, per aggiungere un album, scegliere *Album*, selezionare l'album, quindi **Opzioni** > *Aggiungi a el. brani* > *Elenco brani salvati*. Spostarsi sull'elenco di brani a cui aggiungere l'album e premere il tasto di scorrimento.

## Ascoltare musica



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

Per avviare la riproduzione o sospenderla, selezionare . Per interrompere la riproduzione, selezionare . Per riprodurre il brano successivo o precedente, selezionare  o . Per l'avanzamento o il riavvolgimento rapido, selezionare e tenere premuto  oppure .

Per visualizzare la playlist utilizzata al momento, selezionare .

Per tornare alla modalità standby e lasciare il lettore musicale in background, premere il tasto di fine chiamata.

Per riprodurre più volte i brani, selezionare **Opzioni** > *Loop*. Selezionare *Tutti* per ripetere tutti i brani in riproduzione al momento, *Uno* per ripetere il brano in riproduzione al momento oppure *Disattiva* per non ripetere i brani.

## Comandi al tatto del lettore musicale

Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, toccare due volte sulla parte superiore della tastiera.

Per non ascoltare determinati brani, toccare due volte il lato inferiore sinistro o destro del telefono. Per garantire il corretto funzionamento dei comandi al tatto, è necessario che questi siano attivati in *Impostazioni tatto*. Consultare "Impostazioni tatto" pag. 76.



## Impostazioni audio

Con *Impostazioni audio* è possibile regolare le tonalità e applicare effetti sonori. Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni audio*.

## Equalizzatore

Con l'*Equalizzatore* è possibile aumentare o diminuire le frequenze durante la riproduzione di musica e modificare l'audio dei brani.

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni audio* > *Equalizzatore*. Per utilizzare un'impostazione predefinita, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Attiva*.

## Creare una nuova impostazione predefinita

1. Per creare una nuova impostazione predefinita, selezionare **Opzioni** > *Nuova impost. pred.* e inserire il nome.
2. Per spostarsi fra le bande di frequenza, scorrere verso sinistra o verso destra. Per aumentare o diminuire il volume della banda di frequenza, scorrere verso l'alto o verso il basso.
3. Selezionare **Indietro**.

## ■ Visual Radio

È possibile utilizzare l'applicazione Visual Radio come una normale radio FM con la ricerca automatica dei canali e le stazioni preimpostate oppure con informazioni visive parallele relative al programma radio, se ci si sintonizza su stazioni che offrono il servizio Visual Radio. Il servizio Visual Radio utilizza la tecnologia dati a pacchetto (servizio di rete).

Per utilizzare il servizio Visual Radio, sono necessari i seguenti requisiti:

- La stazione radio e l'operatore di rete devono supportare il servizio.
- Il punto di accesso Internet deve essere predisposto per consentire l'accesso al server Visual Radio dell'operatore di rete.
- Per la stazione radio preimpostata deve essere stato specificato l'ID del servizio Visual Radio corretto e deve essere stato attivato il servizio Visual Radio.

Non è possibile avviare Visual Radio quando è attivo il modo d'uso *Offline*.

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o accessorio compatibile.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

Mentre si ascolta la radio è possibile chiamare o rispondere a una chiamata. La radio si spegne quando è in corso una chiamata.

## Accendere la radio

Selezionare **Menu** > *Musica* > *Radio* per aprire Visual Radio.

Per disattivare la radio, selezionare **Esci**.

## Sintonizzare e memorizzare una stazione radio

Per avviare la ricerca di una stazione quando la radio è accesa, spostarsi su  o  e premere il tasto di scorrimento. La ricerca termina quando ne viene trovata una. Per salvare la stazione, selezionare **Opzioni** > *Salva stazione*. Spostarsi sul percorso di salvataggio della stazione con il tasto di scorrimento e premere il tasto di scorrimento. Immettere il nome della stazione, quindi selezionare **OK**.

## Utilizzare la radio

Per regolare il volume, premere i tasti del volume.

Selezionare  o  per passare alla stazione salvata successiva o precedente. I pulsanti non sono attivi in assenza di stazioni memorizzate.

Quando si utilizza un auricolare compatibile, premere il tasto dell'auricolare per selezionare la stazione radio memorizzata.

Quando la radio è accesa, selezionare **Opzioni**, quindi:

*Avvia servizio visivo* - Consente di avviare la visualizzazione di contenuto visivo.

*Directory Stazioni* - Consente di attivare Directory Stazioni (servizio di rete) per cercare le stazioni radio disponibili e memorizzarle per utilizzarle in futuro.

*Salva stazione* - Consente di salvare la stazione radio.

*Stazioni* - Consente di aprire l'elenco delle stazioni.

*Ricerca manuale* - Consente di impostare la frequenza della stazione manualmente.

*Attiva altoparlante* - Consente di ascoltare la radio utilizzando l'altoparlante. Per disattivare l'altoparlante, selezionare *Disattiva altoparlante*.

*Ripr. in background* - Consente di riprodurre Visual Radio in background e di visualizzare la schermata di standby.

*Impostazioni* - Consente di cambiare o visualizzare le impostazioni di Visual Radio.

*Esci* - Consente di disattivare la radio.

## **Elenco delle stazioni**

Quando la radio è attivata, selezionare **Opzioni > Stazioni**.

L'elenco delle stazioni consente di gestire le stazioni radio memorizzate. Quando si apre l'elenco, la stazione attiva è evidenziata se è stata memorizzata. Altrimenti è evidenziata la prima stazione memorizzata.

Selezionare **Opzioni** e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Stazione > Ascolta* - Consente di ascoltare la stazione selezionata.

*Stazione > Modifica* - Consente di visualizzare le impostazioni della stazione evidenziata. Consultare "Configurare le stazioni" pag. 98.

*Stazione > Sposta* - Consente di spostare una stazione in un'altra posizione nell'elenco.

*Stazione > Elimina* - Consente di eliminare la stazione evidenziata dall'elenco delle stazioni.

*Directory Stazioni* - Consente di attivare Directory Stazioni (servizio di rete).

## **Configurare le stazioni**

Selezionare una stazione dell'elenco, premere il tasto di scorrimento e scegliere *Modifica* per cambiare i seguenti parametri della stazione:

*Nome* - per modificare il nome della stazione

*Posizione* - per modificare la posizione della stazione radio

*Frequenza* - per modificare la frequenza della stazione

*ID servizio visivo* - per modificare l'ID del servizio visivo

*Attiva servizio visivo* - per consentire o rifiutare la visualizzazione del contenuto visivo della stazione radio corrente

## Visualizzare il contenuto visivo

Il contenuto visivo può essere visualizzato se la stazione viene salvata nell'elenco delle stazioni e se per la stazione è attivo il servizio visivo.

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, contattare l'operatore di rete o il fornitore di servizi.

Per visualizzare il contenuto della stazione corrente, spostarsi su  , quindi premere il tasto di scorrimento.

Se l'ID del servizio visivo non è stato salvato nell'elenco delle stazioni, verrà chiesto di specificarlo. Immetterlo e selezionare **OK**. Se non si dispone dell'ID, selezionare **Recupera** per accedere a Directory Stazioni (servizio di rete).

Per terminare la visualizzazione del contenuto visivo senza spegnere la radio FM, selezionare **Chiudi**.

Per impostare l'illuminazione e il timeout del risparmio energetico, selezionare **Opzioni > Impostazioni schermo**.

## Impostazioni di Visual Radio

Quando la radio è accesa, selezionare **Opzioni > Impostazioni**, quindi:

*Tono avvio* - per attivare o disattivare il tono all'avvio

*Servizio avvio automat.* - per attivare o disattivare la visualizzazione automatica di contenuto visivo

*Punto di accesso* - per selezionare il punto di accesso

## Directory Stazioni

Con Directory Stazioni (servizio di rete) è possibile selezionare dall'elenco le stazioni radio tradizionali o Visual Radio, raggruppate in numerose cartelle.

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, contattare l'operatore di rete o il fornitore di servizi.

### **Accedere a Directory Stazioni dalla visualizzazione del contenuto visivo**

Per recuperare l'ID del servizio visivo e avviare il contenuto visivo per la stazione radio sintonizzata, selezionare , premere il tasto di scorrimento, quindi scegliere *Recupera*. Dopo la connessione a Directory Stazioni selezionare da un elenco di cartelle la posizione più vicina a quella corrente e premere il tasto di scorrimento.

Il dispositivo confronta le frequenze delle stazioni radio ascoltate con la frequenza sintonizzata in quel momento. Se si trova una frequenza che corrisponde, verrà visualizzato l'ID del servizio visivo della stazione radio sintonizzata. Selezionare **OK** per avviare la visualizzazione del contenuto visivo.

Se è disponibile più di una stazione radio con le frequenze che corrispondono, in un elenco vengono visualizzati le stazioni radio e gli ID del servizio visivo.

Nell'elenco selezionare la stazione radio desiderata. Verranno visualizzati la stazione radio sintonizzata e l'ID del servizio visivo. Selezionare **OK** per avviare la visualizzazione del contenuto visivo.

### **Accedere a Directory Stazioni da Opzioni**

Per accedere a Directory Stazioni (servizio di rete) dall'elenco delle stazioni, selezionare **Opzioni > Directory Stazioni**.

Dopo la connessione a Directory Stazioni verrà chiesto di selezionare da un elenco la posizione più vicina a quella corrente.

Le stazioni radio che forniscono contenuto visivo sono contrassegnate da .

Evidenziare la stazione radio desiderata quindi premere il tasto di scorrimento per aprire il menu di selezione delle stazioni radio:

*Ascolta* - per sintonizzarsi sulla stazione radio evidenziata. Per confermare l'impostazione relativa alla frequenza, selezionare **Sì**

*Avvia servizio visivo* - per aprire il contenuto visivo della stazione radio selezionata (se disponibile)

*Salva* - per salvare nell'elenco delle stazioni i dettagli della stazione radio selezionata

## **15. Modalità allenamento**

---

Consultare il medico prima di iniziare un qualsiasi programma di allenamento.



**Avvertenza:** L'allenamento potrebbe comportare dei rischi, specialmente per le persone che hanno una vita sedentaria. Consultare il medico prima di iniziare un qualsiasi programma di allenamento.

Vi sono numerosi fattori da tenere in considerazione nella determinazione del ritmo e del livello di intensità dell'allenamento. Questi fattori includono l'età, la frequenza dell'allenamento e le condizioni fisiche generali.

Oltre all'intensità dell'allenamento, sono molti i fattori che possono aumentare i rischi legati allo svolgimento degli esercizi, in particolare in caso di ipertensione, ipercolesterolemia, in presenza di sintomi patologici, se si è convalescenti dopo una malattia grave o una terapia medica particolarmente delicata, ad esempio un intervento chirurgico, in presenza di problemi cardiaci, problemi di circolazione o se si utilizza un pacemaker o altro dispositivo elettronico impiantato.

Per il corretto funzionamento del contapassi incorporato, è necessario fissare il telefono cellulare alla vita con l'apposito supporto. Il funzionamento del contapassi risulta corretto solo durante le passeggiate o la corsa. Per valutare le distanze e la velocità, è possibile utilizzare un accessorio GPS Bluetooth opzionale.

Per attivare la modalità allenamento, premere il tasto di commutazione istantanea finché non viene visualizzata la vista *Allenamento*. La modalità sport è attiva se la spia del tasto di scorrimento diventa rossa. Alla prima attivazione della modalità allenamento, viene chiesto di immettere la password, di confermarla e di specificare le impostazioni *Dati personali*. Le impostazioni *Dati personali* risultano necessarie per il corretto funzionamento del contapassi e della pianificazione degli allenamenti.

Nella modalità sport è possibile monitorare e registrare gli allenamenti, creare un piano di allenamenti, controllare i progressi ed effettuare test.

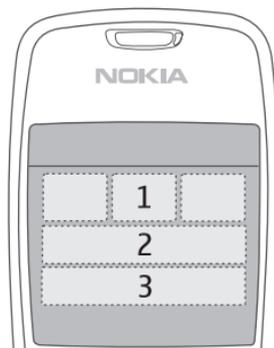
Nella vista *Allenamento* viene visualizzato quanto segue:

1. Icone per accedere a *Quickstart*, *Diario* e *Test*.
2. Obiettivi dell'allenamento e progressi effettuati.

Se si sono impostati più obiettivi, scorrere verso il basso fino a evidenziare gli obiettivi, quindi scorrere verso destra o sinistra per visualizzare gli altri obiettivi. Per visualizzare i dettagli dei progressi rispetto all'obiettivo impostato, premere il tasto di scorrimento.

3. Successivo esercizio pianificato. Se sono stati impostati più obiettivi senza avere pianificato ulteriori allenamenti, viene pianificato un obiettivo anziché l'esercizio pianificato.

Per iniziare il monitoraggio del successivo esercizio pianificato, scorrere verso il basso fino a tale esercizio e premere il tasto di scorrimento.



## ■ Attività

Per iniziare un'attività, nella vista principale *Allenamento* scegliere **Opzioni** > *Attività*, selezionare l'attività, quindi **Opzioni** > *Inizia*. Per iniziare il monitoraggio, premere il tasto di scorrimento.

Per creare una nuova attività o modificare le impostazioni di una esistente, nella vista principale scegliere **Opzioni** > *Attività*, quindi **Opzioni** > *Crea nuova* oppure selezionare l'attività, scegliere **Opzioni** > *Modifica*, quindi:

*Nome attività* – per assegnare un nome all'attività. È possibile attribuire un nome solo alle nuove attività.

*Dati e layout* – per definire i dati da visualizzare nella vista di monitoraggio e il tipo di layout da utilizzare. Per cambiare il layout, scegliere **Opzioni** > *Seleziona layout*, selezionare il tipo di layout desiderato e premere il tasto di scorrimento. Per definire le informazioni da visualizzare in un riquadro, selezionare il riquadro, scegliere **Opzioni** > *Cambia*, quindi il tipo di dati desiderato.

*Usa GPS Bluetooth* > *Si* – per utilizzare un accessorio GPS Bluetooth per il monitoraggio, se disponibile. Gli accessori GPS Bluetooth possono essere utilizzati per monitorare e registrare la velocità e la distanza delle attività per le quali non è possibile utilizzare il contapassi, come il canottaggio o il ciclismo.

*Info vocali toccando* > *Attivato* – per ascoltare le informazioni relative a un esercizio a intervalli stabiliti nel corso dell'esercizio.

## ■ Impostare obiettivi

Per impostare obiettivi settimanali o mensili, scegliere **Opzioni** > *Imposta obiettivi*, quindi selezionare il periodo di tempo e gli obiettivi. È possibile impostare contemporaneamente più obiettivi.

## ■ Quickstart

Per iniziare immediatamente il monitoraggio dell'esercizio:

### 1. Selezionare *Quickstart*.

Se è stato attivato Bluetooth e *Usa GPS Bluetooth* è impostato su *Si* nelle impostazioni *Attività*, il telefono effettua automaticamente la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Selezionare l'accessorio dall'elenco.

### 2. Per cambiare il tipo di esercizio, selezionare **Opzioni** > *Attività* e il tipo di esercizio. Per impostare l'intensità dell'esercizio, selezionare *Intensità* e l'intensità desiderata.

Per impostare un obiettivo, selezionare *Imposta obiettivo es..* Per immettere l'obiettivo manualmente, scegliere *Manualmente*, premere il tasto di scorrimento, selezionare un tipo di obiettivo e, se necessario, immettere un valore. Per impostare un obiettivo sulla base di un esercizio pianificato o eseguito, selezionare *Dal diario*, un tipo di obiettivo e l'obiettivo.

3. Nella vista di monitoraggio premere il tasto di scorrimento per iniziare il monitoraggio. Per visualizzare altre schede contenenti ulteriori dati sugli esercizi, scorrere verso destra.

Per ascoltare le informazioni sull'esercizio corrente, toccare due volte sulla parte superiore della tastiera. Per garantire il corretto funzionamento dei comandi al tatto, è necessario che questi siano attivati in *Impostazioni tatto*. Consultare "Impostazioni tatto" pag. 76.

Per memorizzare i tempi dei giri, selezionare *Giro* all'inizio di ogni nuovo giro.

Per interrompere il monitoraggio, selezionare **Pausa** e **Stop**. L'esercizio viene automaticamente registrato nel diario.

## ■ Diario

Per pianificare gli esercizi, nonché per visualizzare, registrare e gestire le registrazioni, selezionare *Diario*. Per visualizzare gli esercizi pianificati ed eseguiti in un determinato giorno, selezionare il giorno e scegliere **Opzioni** > *Apri*. Per visualizzare un elenco di tutti gli esercizi pianificati ed eseguiti, nella vista *Mese* selezionare **Opzioni** > *Visualizza elenco*.

Per aggiungere un risultato di un esercizio eseguito non monitorato né registrato dal telefono cellulare, specificare la data, selezionare **Opzioni** > *Aggiungi risultato*, inserire i dati del risultato e scegliere *Fine*.

Per pianificare un singolo esercizio o più esercizi ricorrenti, selezionare il giorno dell'esercizio e scegliere **Opzioni** > *Programma* > *Esercizio singolo*. Per ripetere l'esercizio in determinati giorni della settimana per un certo numero di settimane, selezionare *Ripetizioni*, scegliere i giorni in cui ripetere l'esercizio e immettere il numero di settimane.

Per creare un piano a lungo termine basato automaticamente sulle proprie preferenze e obiettivi, selezionare **Opzioni** > *Programma* > *Personal trainer*, definire le impostazioni e scegliere *Crea programma*.

## ■ Test

Per eseguire i test, nella vista *Allenamento* selezionare *Test* e il test desiderato. Seguire le istruzioni.

Per visualizzare i risultati dei test eseguiti e tenere traccia dei progressi, nella vista *Test* selezionare **Opzioni** > *Risultati dei test*.

## ■ Impostazioni

Nella vista principale selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*, quindi:

*Impostazioni generali* > *Unità di misura* - per selezionare le unità di misura da utilizzare

*Impostazioni generali* > *Retroilluminazione* - per impostare la durata della retroilluminazione

*Dati personali* - per immettere informazioni personali, quali sesso, data di nascita, altezza, peso, livello di resistenza, frequenza cardiaca massima e frequenza cardiaca a riposo

Per cambiare la password di *Dati personali*, selezionare **Opzioni** > *Cambia password*, inserire la password precedente, la password nuova e confermarla.

Per eliminare tutti i dati, selezionare **Opzioni** > *Elimina tutti i dati*. Verranno eliminati tutti i dati, inclusi i risultati e le pianificazioni degli esercizi, nonché i dati personali.

## ■ Nokia Sports Manager

Con Nokia Sports Manager, è possibile visualizzare e gestire i dati degli allenamenti su un computer compatibile. Per scaricare il software, visitare la pagina [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

# 16. Informazioni sulla batteria

---

## ■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano

notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria di ricambio viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, mettendo così a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

## ■ Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato, cercare sulla confezione il logo Nokia Original Enhancements e analizzare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

## Ologramma di autenticazione



1. Osservando l'etichetta ologramma e inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



3. Grattare il lato dell'etichetta per fare apparire un codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210. Girare la batteria in modo che i numeri siano rivolti verso l'alto. Il codice a 20 cifre si legge a partire dal numero nella fila superiore seguito da quello nella fila inferiore.



4. Confermare la validità del codice a 20 cifre seguendo le istruzioni sul sito [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

Per creare un SMS, digitare il codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210, e inviarlo al numero +44 7786 200276.

Verranno applicate le tariffe dell'operatore nazionale e internazionale.

Un messaggio dovrebbe indicare se il codice può essere autenticato.

### Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

# Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venire irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come voci della rubrica o note di agenda, prima di inviare il dispositivo a un centro di assistenza.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

# Ulteriori informazioni sulla sicurezza

---

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

## ■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm (5/8 pollici) dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino al completamento della trasmissione.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

### Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere il dispositivo sempre a una distanza superiore a 15,3 cm dal pacemaker.

- Non tenere il dispositivo nel taschino a contatto con il petto.
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere il dispositivo e allontanarlo.

## **Apparecchi acustici**

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

## **■ Veicoli**

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante. Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, in caso di azionamento dell'air bag possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnere il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

## **■ Aree a rischio di esplosione**

Spegnere il dispositivo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnere il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di

esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

## ■ Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** i telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

### Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.  
Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto di chiamata.

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Se il dispositivo è in modalità offline, è necessario cambiare modalità per attivare la funzione telefono prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

### Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,50 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

---

## A

- accessori
  - generale 8
  - impostazioni 71
- accessori. Vedere accessori.
- Agenda 52
- applicazione
  - impostazioni 73
  - installazione 72
  - rimozione 73

## B

- batteria
  - autenticazione 105
  - caricamento 13, 104
  - informazioni 104
  - scaricamento 104
- blocco della tastiera 20
- Bluetooth
  - disconnessione 80
  - dispositivi associati 79
  - impostazioni connessione 77
  - invio di dati 78
  - ricezione di dati 80
- Browser mobile. Vedere Web.
- browser. Vedere Web.

## C

- cache 48
- Calcolatrice 55
- cavo dati 94
- certificati 68
- certificazione. Vedere SAR.
- Chat
  - connessione 80
  - contatti 84
  - conversazione 83
  - gruppi 81, 82, 84
  - impostazioni 81
  - registrazione 83
- chiamata a riconoscimento vocale 22
- chiamata premendo un solo tasto. Vedere chiamata rapida.
- chiamata rapida
  - attribuzione di un numero telefonico 40, 59
  - chiamata 21
  - eliminazione di un numero telefonico 59
  - modifica di un numero telefonico 59

- chiamate
  - attesa 23
  - blocco 70
  - chiamata a riconoscimento vocale 22
  - chiamata in conferenza 22
  - chiamata rapida 21, 40
  - deviazione 70
  - emergenza 7, 110
  - esecuzione 21
  - internazionali 21
  - numeri consentiti 39
  - opzioni disponibili durante una chiamata 24
  - passare 23
  - rifiuto 23
  - rifiuto con SMS 23
  - risposta 23
  - segreteria telefonica 21
  - termine 21
- chiavi di attivazione 73
  - codici di accesso
    - modifica 67
    - PUK2 10
  - codici di accesso
    - codice di protezione 9, 13
    - modulo PIN 10
    - password per il blocco delle chiamate 10
    - PIN 10, 13
    - PIN firma 10
    - PIN2 10
    - PUK 10
    - UPIN 10
    - UPUK 10
- comandi al tatto
  - ascolto di messaggi 38
  - impostazioni 76
  - info vocali sull'esercizio 103
  - lettore musicale 96
- comandi vocali 58
- connettività 76
- Convertitore 53

## D

- demo 19
- diritti di copyright. Vedere chiavi di attivazione.
- Download 48

## E

- e-mail
  - casella e-mail 31
  - impostazioni 30
- emergenza, chiamata 7, 110

## F

- fotocamera 42

## G

- Galleria 41
- Gestione applicazioni 71
- Gestione connessioni 85
- gestione dispositivi 74
- Gestione file 55
- Guida 20

## I

- IM. Vedere Chat.
- Impegni 53
- impostazioni
  - accessori 71
  - chiamata 62
  - chiamata dati 66
  - Configurazione guidata 76
  - connessione 63
  - data 67
  - dati a pacchetto 66
  - display 62
  - lingua del telefono 61
  - lingua scrittura 61
  - modalità standby 61
  - ora 67
  - protezione 67
  - scrittura facilitata 61
  - telefono 61
  - TTS 76
- impostazioni messaggi
  - altre impostazioni 38
  - cell broadcast 37
  - e-mail 36
  - impostazioni multimediali 35
  - messaggi di informazioni 37
  - SMS 34
- indicatori 17
- indicatori di connessioni dati 17
- infrarossi 93
- inserimento
  - batteria 11
  - carta SIM 11

## L

- lettore Flash 44
- lettore musicale
  - ascolto della musica 95
  - raccolta 94
- lettore musicale. Vedere RealPlayer.

## M

- memory card 56
  - backup di informazioni 56
  - blocco 57
  - formattazione 56
  - utilizzo della memoria 57
- menu
  - accesso alle funzioni 19
  - modifica della vista 19
- Menu rapido 17
- messaggi
  - ascolto 38
  - audio 30
  - cell broadcast 34
  - comandi servizi 34
  - in uscita 33
  - invio 28
  - messaggi di informazioni 31
  - messaggi SIM 33
  - oggetti multimediali 30
  - organizzazione 31
  - ricevuti 30
  - scrittura 28
  - tipi di messaggi speciali 31
- messaggi e-mail
  - eliminazione 32
  - recupero 32
- metodo di scrittura
  - copia di testo 27
  - eliminazione di testo 27
  - facilitata 25, 26, 61
  - tradizionale 25
- modalità standby
  - impostazioni 61
  - Menu rapido 17
  - scelte rapide 16
- Modem 93
- modi d'uso 59

## N

- Note 55
- numeri consentiti 39

## O

orologio 51

## P

preferiti

aggiunta 46

invio 47

visualizzazione 46

PTT. Vedere push-to-talk.

punto di accesso

impostazioni 64

ricezione delle impostazioni 63

push-to-talk

accesso 88

canali 89

chiamate di gruppo 89

chiamate uno a uno 88

disconnessione 88

impostazioni 87

punto di accesso 86

richieste di richiamata 89

## R

RealPlayer

impostazioni 44

riproduzione 43

Registratore 44

Registratore vocale. Vedere Registratore.

Registro

chiamate recenti 24, 25

generale 25

registro chiamate. Vedere Registro.

rete

info microcella 71

selezione 71

Rubrica 39

## S

SAR 110

scelte rapide 17

scrittura. Vedere metodo di scrittura.

segreteria telefonica 59

Servizi di rete 7

Servizi. Vedere Web.

Sincronizzazione 91

sveglia. Vedere orologio.

## T

tasto di scorrimento

scorrimento 19

selezione 19

temi 50

trasferimento di dati 75

## U

USB. Vedere cavo dati.

utilizzo della memoria

memoria del telefono 55

memory card 57

## V

Vedere blocco della tastiera.

Vedere Rubrica.

Visual Radio

accensione 97

configurazione delle stazioni 98

directory Stazioni 99

elenco delle stazioni 98

impostazioni 99

memorizzazione di una stazione 97

sintonizzazione di una stazione 97

visualizzazione del contenuto visivo 99

volume 20

## W

Web

connessione 46

disconnessione 48

esplorazione 47

impostazioni 45

impostazioni del browser 49

protezione delle connessioni 47

salvataggio di una pagina 48

visualizzazione dei preferiti 46

visualizzazione delle pagine salvate 48

## Z

Zip manager 57